

DE INALTERABLE ACTUALIDAD

El Fuero... y nuestro deber

Con el fuerismo navarro nos ha ocurrido algo muy parecido a lo que ha sucedido con el catolicismo español.

No se podía hablar de España sin que a renglón seguido, hubiera que entonar un canto a su catolicismo. Español venía a ser sinónimo de católico.

Desde luego, éramos muchos los que sin ser líneas ni mucho menos, veníamos hacia años advirtiendo lo falso e inexacto de tal "ecuación".

Cuanto conocíamos algo las "interioridades" del catolicismo español, veíamos la ficción que encerraba. Nosotros sabíamos de centenares de pueblos, y de muchas grandes poblaciones, en las que los templos se encontraban completamente abandonados por los llamados católicos, los cuales por otra parte, ni sabían, ni querían saber, una palabra acerca de las doctrinas del catolicismo.

De un pueblo de seis mil almas de la provincia de Almería, se hizo público sin que nadie lo desmintiese, que hacia siete años no tenía un sólo sacerdote, a pesar de lo cual no había un alma en todo el pueblo que lo echase de menos.

Y como éste, podríamos citar infinidad de casos.

Alguna vez, claro está, se había de poner al descubierto la ficción... y se ha puesto.

No es que queramos decir con ello, que en España no haya católicos; los hay; y muchos; a millares; a millones; si se quiere; pero de ello a la versión que venía siendo aceptada como moneda de buena ley, de que España era totalmente católica, media un abismo.

No; desgraciadamente, en España no existe el catolicismo que tanto se venía pregonando; y lo que es peor, los no católicos españoles, son peores enemigos de la religión, por lo mismo que en general son más incultos y cerriles, que los de otras naciones.

Pues bien; como hemos dicho al comienzo de estas líneas, algo parecido nos ha sucedido en Navarra con el fuerismo.

No hemos hecho más que alardear de fuerismo y entonar himnos al fuerismo navarro, en la creencia de que cada pecho y cada corazón navarro no eran más que ascuas encendidas en Santos fervores fueristas; pero la realidad, la experiencia especialmente de estos últimos tiempos, nos está demostrando que hay que quitar... y que seguir quitando mucho "hierro" del tan decantado fuerismo navarro.

Ya los representantes "zurdos" de varios pueblos de la Ribera... y de alguno que otro de la Montaña, nos lo dijeron con toda franqueza en las famosas Asambleas del año último: "No queremos Estatuto; ni navarro, ni vasco, ni "denguino". Los otros, o más cautos, o más disimulados, sacaron a relucir "que si era caro, que si era barato, que si era laico, que si era reaccionario... Ello

nos daba a entender sencillamente, que no eran fueristas.

Porque si lo hubiesen sido, en primer lugar se hubiesen avergonzado de mentar siquiera la cuestión económica; porque ningún pueblo consciente de su dignidad pone jamás precio a su libertad ni a sus derechos; y en segundo, de haberles parecido "poco" el Estatuto, hubiesen exigido a gritos los Fueros íntegros... y tampoco se les ocurrió semejante cosa.

¡Oh cuánto hubiésemos celebrado el que se hubiese rechazado el Estatuto, porque los Ayuntamientos exigieran la reintegración foral plena! Porque cuando un pueblo reclama virilmente el todo, aun cuando una y dos y cuatro veces se quede sin nada, acabará por fin, por conseguirlo todo.

Pero no fué así.

Claro es que hubo muchos, de hecho los más, que eran fueristas, y por eso votaron por el Estatuto; pero lo hubo, oficialmente la mayoría — aunque exigía — que no eran fueristas, y por eso no votaron por el Estatuto.

¿Y hubiese habido que luchar y hubiese habido que hacer la propaganda que se hizo de haber sido fuerista Navarra?

Es más; ahora mismo, con motivo de las disposiciones de la Ley de Reforma Agraria, de la Enseñanza, de las Congregaciones religiosas y del dictamen según el cual los templos van a pasar a poder del Estado, se acuerdan las gentes en Navarra de que la solución completa y cabal de todos esos y otros problemas está en el Fuero?

Si lo sintieran, si supieran la inmensa trascendencia que encierra en todos los órdenes de la vida para el país, en una palabra; si fuesen fueristas todos los navarros, habrían tenido lugar acontecimientos políticos que hubiesen despejado el horizonte que tan denso y oscuro se presenta por todas partes. Porque para esta fecha navarros y guipuzcoanos, vizcaínos y alaveses; hermanos de raza e ideales, nos hubiéramos unido como un solo hombre, como un solo pueblo, en un común anhelo de libertad, y hubiésemos reclamado con la dignidad, con la virilidad y con la entereza de nuestros antepasados, lo que es nuestro, lo que no se lo debemos a nadie, lo que nos han arrebatado, en suma; el derecho de disponer de nuestra economía, de nuestra enseñanza, de nuestros hijos, de nuestros templos, como nuestra conciencia y nuestro saber nos lo dictaran.

Y lo hubiéramos hecho todos unidos, porque nuestro común origen, nuestra identidad de sangre, nuestra comunidad de fé y aspiraciones, y nuestro general, y común peligro, nos lo demandarían.

Pero... es que Navarra ya no es fuerista.

¿No lo es? Pues ya sabemos cuál es el deber que tenemos todos los que todavía lo somos: El de luchar día y noche, hasta que lo sea.

Movimiento nacionalista

El domingo, a las tres de la tarde bendición de los locales.

A las tres y media, los dos grupos de espatadantzaris de Lizarra harán una exhibición de dantzvas vascas en la plaza pública.

A las tres y media, gran mitin nacionalista en las Escuelas.

Oradores: Señorita María Pilar de Ilardia. Don Celso Pérez de Izarbe. Don José de Ulibarri.

Terminado el mitin, los espatadantzaris de Eusko Etxea de Lizarra realizarán una nueva exhibición de espatadantza y para terminar con un animado corralles se despedirá a los excursionistas.

Cuando las cruces caen...

La gallarda postura de los ediles republicano-socialistas bilbaínos respecto del monumento del Sagrado Corazón de Jesús ha originado los más diversos comentarios, coincidentes en una rotunda condenación del acuerdo adoptado sin otra finalidad que la de herir provocativamente las más íntimas convicciones del vecindario con la fanfarrosa ostentación de un sectarismo irracional, bárbaro, que muestra en toda su repugnante desnudez la contextura espiritual de esa pobre gente.

Dada la mentalidad mezquina de los flamantes iconoclastas, no es de extrañar semejante paso ni la futura comisión de otros desafueros de mayor monta. En ellos tal proceder es natural, muy conforme con su indiosincrasia.

Aunque el golpe es doloroso para nuestra conciencia de católicos, queda enhiesto el monumento espiritual de la Fe vasca, sólidamente enlazada en la inmensa mayoría de los hijos de Euzkadi.

No está, pues, el peligro en las acometidas jabalinescas e impotentes de los ridículos rivales de Cristo. Un progresivo enfriamiento religioso de nuestro pueblo implicaría la iniciación angustiosa de su decadencia moral. Con el derribo interno del monumento espiritual iría acarreada irremediablemente la degeneración de las características raciales eminentemente cristianas.

El peligro, por tanto, radica en la tibieza, limitrofe a la indiferencia.

Dejando a un lado la gesta epopéyica de los héroes socialeros, fijémosnos breves momentos en el fino matiz psicológico de un trozo literario, significativa observación que encontraremos en los conocidos versos de Anthon de Trubea, y que guardan marcada relación con el comentario que nos ocupa.

Dicha poesía, titulada "Las cruces", fué escrita en días de robusto ambiente religioso, de vivo respeto a los signos erigidos por la piedad.

Sin embargo, ya entonces apunta Trubea un sentido temor al contemplar el derrumbamiento, por el agobio de los años y por la negligencia del hombre, de las clásicas cruces vascas.

"Que alzarán nuestros abuelos".

Y ante la indiferencia de los llamados a restaurarlas, si no por fervor, al menos por un elemental respeto a lo que encarnó la honda afección de sus antepasados, suspira dolorido el cantor montañés...

"Poco a poco, Santas Cruces".

¡Vais cayendo! ¡Vais cayendo!

Triste y elocuente testimonio de esa frialdad en determinadas zonas euzkadianas constituyen las cruces caídas y las ruinas venerables de no pocas ermitas, centro, en mejores tiempos, de íntima devoción popular.

Quizá alguien tache de ingenuas estas afirmaciones; pero nosotros creemos sinceramente que cuando el hombre desfila insensible entre los escombros de lo que fué relicario sagrado de la piedad de sus padres, la llama de su fe ha perdido esplendor: su brillo es mortecino.

La caída de las cruces ante la pasividad del pueblo no es más que el símbolo reflejador del descenso religioso-moral del mismo. Y así declara el poeta encartado:

"Y conforme caéis... caen la paz del hogar doméstico y la paz de la república que a vuestro pie florecieron."

Y aflorado, roto el lazo educador de la religión, las naciones, apostatas por la senda del mal, de todo criminal desenfreno.

"¡Y os dirán, mejor que estados y judiciales procesos, las cruces que halláis caídas cuántas virtudes cayeron!"

No es, pues, tan temible la brutalidad del sectorio como la desnaturalización del sentimiento vasco profundamente cristiano.

A sostener, a apuntalar y reafirmar sobre las bases raciales el vacilante edificio religioso de nuestros hermanos de raza se ha de encaminar nuestro esfuerzo. Procuraremos redimir a esa minoría desorientada, a fin de que los vascos todos sean para Euzkadi, y, en consoladora consecuencia, para Jaun-Goiako, de Euzkadi pueblo Señor.

Si el porvenir es de los pueblos castos, y por ende, religiosos, coserva, ¡oh santa Fe vasca!, tus cruces seculares, tus imágenes venerandas.

Porque...

"Cuida de ellos, cuida de ellos. Que cuando las cruces caen... ¡ay de los pueblos!"

ERETZA

EDER-ZALE

CRONICAS DE "CERO"

Otro coco

Eramos pocos y parió la abuela; por sí no tenía importancia lo de los atracos, bombas, revueltas y otras menudencias, ahora se cuela de rondón por el país un huésped de muchísimo cuidado; nos referimos a eso que se ha dado en llamar gripe tal vez por la misma razón que algunas patronas llaman chocolate a cualquier cosa.

Porque lo cierto es, que nadie sabe lo que es; ya en la epidemia del 18 que a tantos costó la cabeza, trajo de coronilla a la ciencia; nadie daba con el microbio responsable de tanto desgajado; los alemanes le encajaban la farda, a un "coco-bacilo" que hace muchos años descubrió el sabio alemán Pleiffer, al que bautizó con su nombre; tal vez el patriotismo teutón cargó injustamente con el sambenito a ese microbio que muchos no lo reputan por tan asesino; los franceses acaso también por aquello de la *revanche* que siempre colea, negaban que el tal "coco-bacilo" fuera el culpable de la sarracina; según ellos el agente productor a los medios de investigación científica con la misma habilidad que un atracador moderno escapa a la investigación policiaca; algo así como un germen fantasma que se piorrea de la ciencia y que juega con la humanidad como gato con ratón entre las uñas.

Sea de la catadura que quiera, la categoría por lo menos de "coco" no se le puede negar; para él no hay fronteras, ni existen jerarquías; se sonríe de todos los poderes terrenales, y se le da un bledo de la filiación política de sus víctimas; lo mismo se mete con el Presidente del Gobierno, que con el portero de la presidencia; igual se carga un tradicionalista, que un anarco-sindicalista, que un futbolista; todos tienen que aguantarlo purgarse y sudarlo.

Tan grande es su poder, que si se le monta en las narices (suponiendo que posea ese adnículo), hace atracar escuadras, inutiliza ejércitos, paraliza industrias y hasta puede disolver unas Cortes y provocar una crisis con infinita más facilidad que la obstrucción, por muy radical que sea.

Pero no hay que temer tanto al mal; todas las cosas tienen por lo menos dos caras; tal vez la gripe si arrea resuelva muchos problemas que hoy se tienen por poco menos que insolubles; si se le da por escabechar gente, por lo menos el paro, lo de la vivienda, lo de la tierra y alguna otra tontería de ese calibre, quedaba resuelto de la noche a la mañana sin necesidad de tener que recurrir a la gasolina ni a los explosivos.

CERO.

de orquesta, sin arriesgar un céntimo; y puede y debe aprovechar acto seguido, la ocasión que se le depara para reverdecer sus laureles y encantar a la muchedumbre de sus admiradores (todos lo somos), exhumando sus valores y sus obras y proporcionando a sus socios protectores ocasiones más frecuentes de saborear las exquisiteces de su interpretación.

El patrocinio oficial de que ambas Sociedades disfrutan, se halla como es natural, moralmente condicionado a que sean instrumentos activos de cultura en la capital y en la región; a que hagan partícipe al pueblo de su labor, y pueda seguirse de ello una elevación del nivel musical de Navarra.

Este año les ofrece la coyuntura de rendir homenaje a las grandes figuras de Mozart y de Wagner en sus conmemoraciones y de interpretar en Pamplona por entero, la misa solemne y la Sinfonía con óbrós de Beethoven.

El Orfeón tiene, pues, la palabra, que se-

GLOSAS

Los bienes rústicos de los pueblos y el Fuero

Mis lectores recordarán las glosas que hice del Decreto del Ministerio de Agricultura de 21 de Enero último, referente al rescate de los bienes rústicos de los pueblos. Después habrán sabido que aquella disposición ha quedado sin efecto en virtud de otra, datada el 8 de este mes, referendada por el propio don Marcelino Domingo. Y, naturalmente, se habrán hecho esta reflexión: ya podemos, por el momento, estar tranquilos; la inadaptabilidad de aquel Decreto a los problemas de Navarra en orden al rescate de los bienes que fueron de los pueblos puede remediarse. Bien, añado: es posible el remedio y, desde luego, la Diputación de Navarra debe apresurarse — y yo no dudo de que lo hará o lo habrá ya hecho — a exponer las peculiaridades de la forma o de las formas con que han dejado de pertenecer algunos bienes a los patrimonios rústicos de nuestros pueblos, peculiaridades que demandan, lógicamente, medios así mismo especiales, para rescatarlos. Mas ocurre que, como se abre ese camino igualmente se produce, con la mentada disposición anuladora, nueva y gravísima preocupación. Vamos a verlo comenzando por transcribirlo. Dice así:

"Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio.—Decreto.—Las bases 20 y 21 de la ley de Reforma Agraria contienen normas sustantivas referentes al nuevo régimen de los bienes rústicos municipales, cuyo desarrollo y cumplimiento completo, y a fin de darles efectividad y facilitar su implantación, requiere un texto legal suficientemente amplio y comprensivo. Para atender a la solución del primero de los problemas relacionados con la reconstrucción del patrimonio rústico municipal, que estriba en la regulación del rescate de los bienes de que injustamente se despojó a las entidades municipales, y atendiendo a la urgencia del caso, puesta de relieve por las numerosas instancias presentadas por las Corporaciones interesadas, se dictaron por este Ministerio normas adjetivas contenidas en la disposición de 21 de enero pasado, con el fin de no demorar la tramitación de dichas solicitudes. Mas habiéndose producido por parte del Ministerio de Hacienda reclamaciones respecto al algunos aspectos del rescate que pueden determinar la previa información de la Dirección de Propiedades, y estando ultimado, por otra parte, un proyecto en el que íntegramente se regulan, no sólo el rescate de los bienes comunales, sino los restantes problemas referentes a esta clase de bienes, como son el de su ordenación, aprovechamiento, tributación, etc., se ha juzgado conveniente la anulación de la disposición anteriormente citada, y someter al exa-

men de un próximo Consejo de Ministros el proyecto a que acaba de hacerse referencia. Por lo que antecede, de acuerdo con el Consejo de Ministros, a propuesta del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, Vengo en decretar lo siguiente: Artículo único: Queda sin efecto la disposición de este Ministerio de fecha 21 de Enero pasado, publicada en la "Gaceta" de 22 del mismo mes, y rectificada en la del día 26 siguiente, por la que se reguló el rescate de bienes rústicos municipales".

Como se vé no se trata sólo de ordenar el rescate de los bienes rústicos de los pueblos. Alcanzan los propósitos del Gobierno a regular la ordenación, aprovechamiento y tributación de los bienes comunales en general. Y esto no sólo nos atañe y nos interesa como el rescate, sino que se refiere de lleno a las facultades forales de que estamos en posesión. Que el rescate se haga bien nos importa, pero dentro del Régimen cuarentaunista, ciertamente carecemos de atribuciones para ordenarlo. Por eso las disposiciones del Estado nos convendrían o no, pero no lesionarían el Fuero, en su parvedad positiva. Pero la ordenación de los aprovechamientos de los bienes comunales, de todos, de los rescatables y de los que no se han perdido ni enajenado, a que va a alcanzarse el proyecto ya ultimado, eso, además de importarnos, será, en todo caso, aunque el tal proyecto logre la suma perfección y resulte de la más fácil adaptabilidad a nuestras necesidades, una transgresión enorme del Fuero. Del fuero en su modestia vigente. La administración de los bienes y derechos de los pueblos navarros por sí mismos, bajo la exclusiva dependencia de la Diputación y con arreglo a la legislación especial de Navarra, es lo básico, lo primordial, lo más importante hoy del Fuero. Son los artículos sexto y décimo de la Ley paccionada, juzgados siempre, con la autonomía tributaria, como la médula del Régimen Foral. Así, pues, conviene que procuremos que acerca del rescate de bienes de los pueblos se legisle con vista y consideración de nuestras peculiaridades; pero sobre la ordenación, aprovechamiento y tributación de los bienes comunales no puede Navarra aceptar ninguna legislación, mala ni buena, del Estado. Ese es coto foral. En él nadie puede entrar mas que Navarra misma. Ni hace falta que entre nadie. Porque de eso se ha legislado aquí, en la caverna, con un sentido de justicia social insuperable. Y hace tiempo. En eso ya hicimos aquí nuestra pequeña revolución. Como, fácilmente, demostraré mañana.

Jesús ETAYO.

LABOR RESTAURADORA

Los Claustros de San Pedro de Estella

Interesante escrito que ha dirigido el Sindicato de Inicativas y Turismo de Estella al Ilmo Cabildo de la Catedral de Pamplona.

ILTIMO. SEÑOR

La ruina de los baluartes del Castillo de los Teobaldos, declarada por el Cardenal Cisneros y consumada años después, por la obra del tiempo unida al abandono de nuestro país hacia aquel monumento de nuestra soberanía histórica, arrastró la de dos de los lados del Claustro de San Pedro de la Rúa, los inmediatos al Castillo de Navarra. Quedaron hundidos entre sus escombros.

"Selecintas carretadas de piedra" fueron extraídas de aquellos escombros unidos de nuestro castillo y de nuestro claustro. No son mas precisas las referencias de los libros parroquiales, que añaden no obstante, que dichas carretadas de piedra, fueron trasladadas "a Pamplona", yendo a nutrir otros monumentos, a llenar huecos o a ser destinadas al comercio vulgar.

El celo y la atención prestados por los señores párrocos ha salvado de su ruina inicial los dos lados del claustro que se conservan, cuyo aseguramiento ha culminado en reciente obra llevada a cabo por el actual y digno cura párroco, don Pedro Arbizu, con el amparo del artista cincel, no también conocido como meritorio, del maestro cantero, don Cayetano Echauri.

Mas, faltan los dos lados derrumbados bajo el alud de la ruina del castillo de nuestra realza pretérita. Y es deber de todos cuantos sentimos anhelo de arte y cultura o nos movemos a impulsos de inquietudes de perfeccionamiento colectivo, el poner nuestro empeño en completar la obra del digno y celoso párroco, rehaciendo lo arruinado, mereciendo reivindicar el perdido entre los errores y las injusticias de la historia y el punible abandono de los pasados tiempos. A esa obra, que es de unir la tradición con el presente, el arte y la cultura con la vida religiosa del país, tenemos mucho honor en invitar a V. S. I. por la presente instancia.

En poder de V. S. I. se encuentran nueve capiteles románicos, que por su identidad con los que coronan las esbeltas columnas del claustro de San Pedro, merecieron ser —no lo aseguramos— extraídos de entre las piedras arrastradas a Pamplona en las selectas carretadas, que nos refieren los libros parroquiales. Epoca, estilo, matiz y semejanza, un tanto a esos capiteles con los del claustro, que llevan a la imaginación de

inteligencia en concierto armónico a proyectar la vida del claustro arruinado, apoyándonos precisamente en tales capiteles.

Porque, son nueve precisamente, las columnas del claustro en cada uno de sus lados. Con los nueve capiteles sueltos y sin destino monumental conocido que V. S. I. guarda, podría reconstruirse un lado entero del claustro caído, ya que, la mano artista de Echauri los complementaría de columnas y basamentos adecuados, como lo ha hecho en tantas obras de conservación que en su honor y en el del señor cura párroco de la Iglesia, están a la vista en nuestra parroquia matriz.

Si esos nueve capiteles tuvieran objeto concreto en un proyecto arquitectónico y monumental, quizá no naciera entre nosotros la idea de su colocación en los Claustros de San Pedro. Pero, no siendo así, nos parece que, el lugar más adecuado que en la actualidad pudiera buscarse para su colocación, es uno de los lados del claustro arrastrado por la ruina de los castillos históricos de nuestros Poderes Soberanos en los últimos tiempos de vida real de la Monarquía Pirreánica.

Las evocaciones al pasado religioso, artístico y libre de los pueblos, son indudablemente medio de educación, cultura y progreso. Y la obra de V. S. I. al acceder a nuestra pretensión, tendría la emoción permanente de las cosas que viven mas que los hombres que las hacen, la fragancia permanente del jardín en el que crecieron unidas y entremezcladas las plantas de nuestra fé heredada, nuestro tesoro artístico acrecentado, y nuestra cultura triunfante sobre las ruinas de la historia.

Esa es nuestra pretensión, Ilmo. Señor, la que exponemos al conocimiento y decisión de V. S. I.

Suplicando se digné ceder en la forma y términos que reputé más procedente, los nueve capiteles, con el fin de que puedan ser destinados a rehacer los claustros de San Pedro de la Rúa.

Lo esperamos del espíritu culto de V. S. I. cuya vida guarde Dios muchos años.

Estella, 13 de Febrero de 1933.—Sindicato de Inicativas y Turismo. El Presidente.

DE MUSICA

Orquesta "Santa Cecilia", Orfeón Pamplones

Dos nombres esclarecidos correspondientes a entidades artísticas que merecen aumentar nuestra simpatía y estimular nuestro incondicional apoyo por su color y sabor enteramente locales.

El consorcio que entre ellas se estableció al calor de los memorables conciertos matutinos de Julio, ininterrumpidos desde el año 1881 hasta más acá de 1908, en que sucesivamente el eminente violinista Sarasate, hijo también de Pamplona, quedó temporalmente disuelto después de ese triste acontecimiento que por sí mismo vino a producir un comó desmayo de voluntad en nuestros músicos, demastado persuadidos de que era punto menos que imposible continuar con igual vigor aquella tradición faltando la figura preeminentemente cuya presencia en la escena era la más firme garantía de éxito y poderoso atractivo para la concurrencia del público indígena y forastero, que se disputaba a viva fuerza la adquisición de entradas, y promovía imponentes tempestades de aplausos, que no volverán a sonar con tal ímpetu y fragor en el ámbito del antiguo y ya extinto Teatro Gayarre.

O renovarse, o morir, dice el adagio italiano. La sociedad coral se renovó trabajosamente y mereció a esfuerzos dignos de loa ha llevado en triunfo su glorioso estandarte agobiado por el peso de condecoraciones y corbatas, por las principales urbes españolas y poblaciones del extranjero, actuando por sí misma y en unión de las más renombradas orquestas. El Orfeón honra a Navarra, de cuya cultura musical es magnífico exponente.

Pues ahora ha correspondido su turno a la Orquesta "Santa Cecilia" que comienza a vivir su segunda época bajo lisonjeros auspicios.

Nadie mejor que la sociedad coral puede beneficiarse de esta afortunada reorganización tan propicia a una abundante colecta de frutos para el arte musical de Navarra. "Santa Cecilia" concede en su reglamento estimables derechos a los socios protectores del Orfeón y al porvenir la posibilidad de unirse a masas corales para ofrecer conciertos de altura, ratifica su antigua confraternidad reconociendo primacía a la Agrupación Coral Pamplonesa y echando el ci-

miento de una mutua, firme y cordial inteligencia en beneficio común y del público.

Nos consta además, que "Santa Cecilia" ha comunicado tan gratos acuerdos y propósitos a la Sociedad Coral brindándose a acompañarle en cuantas intervenciones le convengan, dentro o fuera del ciclo de conciertos comprometidos con sus favorecedores.

Por esto decíamos en otra ocasión que nunca se han puesto mejor las cosas para dar gigante impulso al arte lírico en Pamplona, mediante la organización de grandes audiciones corales y orquestales, que no podrían superarse ni aún igualarse, en poblaciones de mayor importancia.

El "Orfeón Pamplones" se deja oír muy poco en nuestra ciudad. Sus actuaciones pueden contarse de año en año con los dedos de una mano. Tres son los impedimentos que a ellos se oponían: Dificultades de local. Carencia de una orquesta bien ponderada. Ausencia de algunos de sus buenos elementos residentes fuera de la población.

Este último es más fácil de obviar que los demás que realmente creaban serios e invencibles obstáculos.

El arriendo de los teatros es difícil por lo elevado de los precios de alquiler y, engorroso por la necesidad de calendar fechas compatibles con el objeto propio de su ordinaria explotación.

La falta de orquesta obligaba al Orfeón a suplirla malamente utilizando el piano o el harmonium con lo cual se desnaturalizaba el carácter de las obras.

Y no es que no esté al alcance del Orfeón preparar programas escogidos de obras exclusivamente corales. Audiciones de esa clase que dejaron memoria indeleble, dió en Barcelona, Santander y otras ciudades donde su primorosa labor, cuida hasta en sus menores detalles por el arte incomparable del maestro Múgica, levantó a las gentes de los asientos granjeándole formidables ovaciones.

Peño eso no puede adoptarse como norma constante ni es asequible ensayarla, sino ante públicos más cultivados y conocedores que el nuestro.

Desaparecen ya esos dos graves inconvenientes. El Orfeón dispone ahora de local y

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCM. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

Libretas ordinarias a la vista...	3'50 por 100
Imposiciones anuales...	4'25 "
Imposiciones semestrales...	3'75 "
Cuentas corrientes a la vista...	2'50 "

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas — CAPITAL HERENCIA. — DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES
en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arba, Atalio, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Lelza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

LA MODA

LA MODA

Las creaciones actuales de las modistas son muy geniales y variadas.

Gustan mucho las hormas bajadas delante y levantadas atrás, con un movimiento de oculto-pelmeta volviendo a imperar los tocados del siglo XVIII.

Aquellas hormas son hechas de derivados de la paja de arroz o de paja muy clara; acompañan maravillosamente los vestidos blancos o de muselina estampada o bordada de flores, cuyos dibujos son encantadores.

Ciertos turbantes nuevos de crepón de China, de Celtao o de paja artificial llamarán la atención en la próxima primavera.

Las pajas escocesas se llevarán juntas con los trajes de satre oours.

Vuelve el "canotier" con fondo bastante bajo; va acompañado por una corbata generalmente anudada bajo de la barba, y cortada igual que el frac de los hombres.

Se llevan siempre los vellos; algunos en horma, pero nunca más bajo que la nariz.

Vuelve también la toca de flores: Hay formas de paja de arroz, de paja, de paja porcelana, dibujando, a veces, dos hormas superpuestas, colocadas sobre una oreja y sin tocar los cabellos en el otro lado.

Los tonos pálidos son preferidos, haciendo contraste con los conjuntos íntegramente negros.

La toca "es de copa", amoldando la cabeza como un casco; es una obra maestra, mezclada de tejido y de terciopelo.

Se ven tocas con costillas, de tonos variados; también el gorro de "zouavo" de fieltro rojo, adornado, del lado derecho, por una pluma engrudada, negra, muy elegante.

Los adornos son derechos, formando una punta; especies de husositos de plumas muy geniales. Las alas de las hormas tienen un movimiento levantado atrás. Hay una horma bonita cuyo fondo, subiendo, horma una costia; su adorno único es una fantasía compuesta de dos clavillos unidos, así como para poner en un ojal, con hojas puatiguadas y colocada encima del sombrero.

J. Alcalde Echeverría. Médico por oposición de la Maternidad Provincial. Ha trasladado su consulta y domicilio a Paulino Caballero 4, segundo derecha.

VIAJES. De Tolosa han regresado las bellas y distinguidas señoritas Angelita y Pilar Doussinague.

MADERAS. De pino de Roncal y entarimados ANTONIO ERIC. A Bilbao después de pasar una temporada con sus familiares, ha regresado la bella señorita María del Pilar Azcona.

PREPARACION MERCANTIL Ciudadela, 13 segundo

NATALICIO. Ha dado felizmente a luz una hermosa niña a la que impondrán los nombres de María Piedad, la distinguida esposa del culto médico don Telfonso Labayen.

ENCARGO DE RECORRER LOS DEFUNCIÓN EN SAN NICOLÁS, 31, IMPRENTA. Precios económicos.

ENFERMOS. Se encuentra retirada en cama la encantadora nena Blanquita Iturralde, hija de nuestro querido amigo el acreditado comerciante de esta plaza don Santiago, por cuyo alivio hacemos votos.

CAPITULO DE BODAS. El día 4 del corriente, en el camarín de la Virgen del Pilar, santificaron sus amores con el indisoluble lazo del matrimonio, don Francisco García, de Aoz, probo empleado de la fábrica del señor Francés, de Tudela, con la bellísima señorita Joaquina Lafuente, de Noain.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

San Julián de Capadocia, mártir; Faustino y compañeros, Policronio, ob.; Teodoro; Donato, Secundino, Rómulo, mártis.; Alejo Falconieri; Silvio, ob.; Fintano, presb.

San Julián de Capadocia, mártir

El historiador Eusebio llama a San Julián varón santísimo, sumamente ingenioso, fidelísimo, admirable en todas sus acciones y lleno del Espíritu Santo. De su vida sólo se sabe que era natural de Capadocia, y el motivo y género del martirio que sufrió por Jesucristo. Una comitiva de cristianos llegó a Cesárea para visitar a los de aquella ciudad que sufrían cárcel; confesaron todos el objeto de su viaje, por lo cual fueron enseguida maniatados y conducidos ante el tirano, quien les condenó a muerte después de indecibles tormentos. Julián debía formar parte en esta comitiva, más no pudo acudir juntamente, si bien presentóse luego en Cesárea. Enterado allí del martirio de sus compañeros, sin temor alguno fué a ver a sus cadáveres, los abrazó uno a uno, envidiando su dichosa suerte. Preso y conducido entonces ante el tirano, confesó a Jesucristo y al instante fué condenado a ser arrojado en una hoguera. Sufrió Julián con maravillosa alegría el tormento del fuego y su cándida alma voló al lugar del premio el año 308. Quiso vengarse el gobernador y ordenó que el cadáver del santo permaneciese en el lugar del suplicio para que las fieras lo devorasen; mas no permitió el Señor que así sucediese, y pasados cuatro días lograron los cristianos darle ocultamente honrosa sepultura.

EN LOS PP. CARMELITAS

Función de la Archicofradía del Niño Jesús de Praga para los niños

El domingo, día 19, celebrará su función mensual esta Asociación en la iglesia de los PP. Carmelitas.

Por la mañana, a las ocho, tendrá lugar la misa de comunión general, en la que se distribuirán preciosas estampas a los niños que asistan.

Por la tarde, a las cuatro y media, rocario, coronita, cánticos, plática, profesión y adoración de la imagen del Niño Jesús.

Se ruega encarecidamente a todos los niños de la Archicofradía la asistencia a estos cultos, en los que se pedirá muy especialmente por las necesidades presentes y por la salud de los muchos niños enfermos de la población y adscritos a la Archicofradía.

Después de la función se hará la imposición de las medallas a los niños que desean ingresar.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Solemnísima Reparación Sabatina

Sábado, día 18.

Por la mañana, hermosísimas comuniones reparadoras en las misas de seis y media y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del Himno al Corazón de María, y luego se recitarán las preces propias, se hará la preparación para la comunión con la suficiente acción de gracias y al final se cantará la Salve por el pueblo.

Durante la comunión se cantarán hermosos motetes.

Por la tarde, a las siete en punto, Hora Santa Eucarística, Mariana.

Se recitarán conmovedoras plegarias reparadoras a Jesús Sacramentado, se cantarán expresivos cantos implorando misericordia, se rezará el rosario y se cantará la Salve popular y se dirigirán tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

Advertencia.—A estas solemnísimas funciones deberán acudir los archicofrades asistiendo el escapulario del Corazón de María.

EN SANTO DOMINGO (PP. DOMINICOS)

Día 19, domingo.—Gran fiesta infantil, que los niños de Pamplona dedican al Amor Misericordioso, pidiéndole por las necesidades de la Iglesia y por la enseñanza religiosa.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general reparadora de todos los niños, con motetes acompañados de armonium y violín.

Se dará a todos los comulgantes una hermosa estampa del Amor Misericordioso.

A las cuatro y media de la tarde, además del ejercicio acostumbrado, harán los niños actos de desagravio, de consagración y de invocación al A. M.

Se suplica a todos los niños y niñas de Pamplona asistan a estos actos del día infantil de rogativas.

EN SAN LORENZO

Solemnísima novenario que la Cofradía de la Inmaculada Concepción de Lourdes, establecida en esta parroquia celebrará del 11 al 19 de Febrero.

Por la mañana: Todos los días, en las misas de seis y de nueve, que se celebrará ante la imagen de la Virgen, se rezarán las oraciones de la novena.

Por la tarde: A las siete, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio de la novena, sermón, reserva y bendición con el Santísimo.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

San Julián de Capadocia, mártir; Faustino y compañeros, Policronio, ob.; Teodoro; Donato, Secundino, Rómulo, mártis.; Alejo Falconieri; Silvio, ob.; Fintano, presb.

San Julián de Capadocia, mártir

El historiador Eusebio llama a San Julián varón santísimo, sumamente ingenioso, fidelísimo, admirable en todas sus acciones y lleno del Espíritu Santo. De su vida sólo se sabe que era natural de Capadocia, y el motivo y género del martirio que sufrió por Jesucristo. Una comitiva de cristianos llegó a Cesárea para visitar a los de aquella ciudad que sufrían cárcel; confesaron todos el objeto de su viaje, por lo cual fueron enseguida maniatados y conducidos ante el tirano, quien les condenó a muerte después de indecibles tormentos. Julián debía formar parte en esta comitiva, más no pudo acudir juntamente, si bien presentóse luego en Cesárea. Enterado allí del martirio de sus compañeros, sin temor alguno fué a ver a sus cadáveres, los abrazó uno a uno, envidiando su dichosa suerte. Preso y conducido entonces ante el tirano, confesó a Jesucristo y al instante fué condenado a ser arrojado en una hoguera. Sufrió Julián con maravillosa alegría el tormento del fuego y su cándida alma voló al lugar del premio el año 308. Quiso vengarse el gobernador y ordenó que el cadáver del santo permaneciese en el lugar del suplicio para que las fieras lo devorasen; mas no permitió el Señor que así sucediese, y pasados cuatro días lograron los cristianos darle ocultamente honrosa sepultura.

EN LOS PP. CARMELITAS

Función de la Archicofradía del Niño Jesús de Praga para los niños

El domingo, día 19, celebrará su función mensual esta Asociación en la iglesia de los PP. Carmelitas.

Por la mañana, a las ocho, tendrá lugar la misa de comunión general, en la que se distribuirán preciosas estampas a los niños que asistan.

Por la tarde, a las cuatro y media, rocario, coronita, cánticos, plática, profesión y adoración de la imagen del Niño Jesús.

Se ruega encarecidamente a todos los niños de la Archicofradía la asistencia a estos cultos, en los que se pedirá muy especialmente por las necesidades presentes y por la salud de los muchos niños enfermos de la población y adscritos a la Archicofradía.

Después de la función se hará la imposición de las medallas a los niños que desean ingresar.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Solemnísima Reparación Sabatina

Sábado, día 18.

Por la mañana, hermosísimas comuniones reparadoras en las misas de seis y media y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del Himno al Corazón de María, y luego se recitarán las preces propias, se hará la preparación para la comunión con la suficiente acción de gracias y al final se cantará la Salve por el pueblo.

Durante la comunión se cantarán hermosos motetes.

Por la tarde, a las siete en punto, Hora Santa Eucarística, Mariana.

Se recitarán conmovedoras plegarias reparadoras a Jesús Sacramentado, se cantarán expresivos cantos implorando misericordia, se rezará el rosario y se cantará la Salve popular y se dirigirán tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

Advertencia.—A estas solemnísimas funciones deberán acudir los archicofrades asistiendo el escapulario del Corazón de María.

EN SANTO DOMINGO (PP. DOMINICOS)

Día 19, domingo.—Gran fiesta infantil, que los niños de Pamplona dedican al Amor Misericordioso, pidiéndole por las necesidades de la Iglesia y por la enseñanza religiosa.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general reparadora de todos los niños, con motetes acompañados de armonium y violín.

Se dará a todos los comulgantes una hermosa estampa del Amor Misericordioso.

A las cuatro y media de la tarde, además del ejercicio acostumbrado, harán los niños actos de desagravio, de consagración y de invocación al A. M.

Se suplica a todos los niños y niñas de Pamplona asistan a estos actos del día infantil de rogativas.

EN SAN LORENZO

Solemnísima novenario que la Cofradía de la Inmaculada Concepción de Lourdes, establecida en esta parroquia celebrará del 11 al 19 de Febrero.

Por la mañana: Todos los días, en las misas de seis y de nueve, que se celebrará ante la imagen de la Virgen, se rezarán las oraciones de la novena.

Por la tarde: A las siete, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio de la novena, sermón, reserva y bendición con el Santísimo.

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

En San Juan Bautista.—Don Valentín García, Navarresa, 13, tercero. En San Saturnino.—Don Teodoro Armendariz, Mayor, 52, cuarto. En San Agustín.—Don José Vera, Tejería, 33, segundo. En San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo. En San Lorenzo.—Don Marcelo Larrazar, Mayor, 118, primero.

FARMACEUTICO

Señor Aguinaga, Zapatería, 25. Don Federico Ruiz Prados, Avenida de San Ignacio, 10. Don Joaquín Blasco, Mercedes, 21.

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas: Ignacio Salinas, de 33 años, herida contusa en la pierna izquierda, leve s. c. Pedro Martín, de 59 años, herida contusa en el dedo anular de la mano izquierda, leve s. c. Javier Rodríguez, de 12 años, herida incisa en la muñeca izquierda, leve s. c. C. E. de 43 años, herida incisa en la muñeca derecha, leve s. c.

ADORACION NOCTURNA

SECCION DE PAMPLONA. Día 16; 16, Santa Teresita del Niño Jesús, por difuntos señores Ardanaz. Día 18, quinto, Santiago, por doña Matilde Llopis (honoraria). Día 22; primero, San Pascual Bailán, por don Fernando Gorosabal.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PISCADOS

Merluza a 4,50 y 5 pesetas kilo. Chiplón 4 y 6,50. Congrio 4,50 y 5. Besugo a 3,50 y 4. Gallos a 3,50 y 4. Salmonetes 4,50 y 5. Langosta 15,50 y 17. Panchos 2,50 y 3. Almejas 4 y 4,25. Marrajo 2,50 y 2,80. Tolla 2,40 y 2,50. Angulas 6 y 6,80. Quesquillos 6,50 y 6,80. Chicharro 1,20 y 1,50. Panceas 4 y 4,25. Berdel 1,70 y 2. Pulpos 3,50 y 4. Pescadilla 2,50 y 3. Locha 1,80 y 2. Lengüados 9,50 y 10. Gambas 6,50 y 7. Grabas 3 y 3,50. Anchoa 1,50 y 1,60. Bacalao 2,40 y 2,50. Sardinas, 1,60 y 1,80.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Manzanas 0,80 y 1,00. Peras 1,50 y 1,80. Limones 0,35 y 0,40 uro. Piñones 2,40. Naranjas 4,50 y 5 pesetas el ciento. Mandarinas 8,50 y 9 idem. Patatas 0,25 kilo. Habas frescas 1,40 y 1,60. Guisantes frescos 1,80 y 1,80. Pellas 0,70 y 1,25. Cebolla 1 y 1,20 horca. Bréculs 0,30 y 0,70. Alcachofas 2,75 y 3. Berza 0,20 y 0,50. Lechuga 0,15 y 0,25. Cardo 0,60 y 1,70. Escarola 0,10 y 0,25. Achicoria 0,15 y 0,40 manojo. Acelga 0,15 y 0,35 manojo. Borraja 0,15 y 0,45 manojo. Espinacas a 0,80 y 1,70 manojo.

AVES Y CAZA

Gallinas 7 y 9. Pollos 6,50 y 8,50. Becadas 4,75 y 5. Pichones 2,50 y 3. Perdiz 4,50 y 5. Patos 5,50 y 6. Conejos de campo 4 y 4,25. Idem caseros 5,50 y 6. Llebres 8,50 y 12.

VARIOS

Círdero de la cuenca 3,90 y 4 pesetas el kilo. Huevos 2,70 y 2,90. Idem de caja 2,30 y 2,50. Leche de vaca 0,55 litro. Idem de oveja 1,10 litro.

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

En San Juan Bautista.—Don Valentín García, Navarresa, 13, tercero. En San Saturnino.—Don Teodoro Armendariz, Mayor, 52, cuarto. En San Agustín.—Don José Vera, Tejería, 33, segundo. En San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo. En San Lorenzo.—Don Marcelo Larrazar, Mayor, 118, primero.

FARMACEUTICO

Señor Aguinaga, Zapatería, 25. Don Federico Ruiz Prados, Avenida de San Ignacio, 10. Don Joaquín Blasco, Mercedes, 21.

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas: Ignacio Salinas, de 33 años, herida contusa en la pierna izquierda, leve s. c. Pedro Martín, de 59 años, herida contusa en el dedo anular de la mano izquierda, leve s. c. Javier Rodríguez, de 12 años, herida incisa en la muñeca izquierda, leve s. c. C. E. de 43 años, herida incisa en la muñeca derecha, leve s. c.

ADORACION NOCTURNA

SECCION DE PAMPLONA. Día 16; 16, Santa Teresita del Niño Jesús, por difuntos señores Ardanaz. Día 18, quinto, Santiago, por doña Matilde Llopis (honoraria). Día 22; primero, San Pascual Bailán, por don Fernando Gorosabal.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PISCADOS

Merluza a 4,50 y 5 pesetas kilo. Chiplón 4 y 6,50. Congrio 4,50 y 5. Besugo a 3,50 y 4. Gallos a 3,50 y 4. Salmonetes 4,50 y 5. Langosta 15,50 y 17. Panchos 2,50 y 3. Almejas 4 y 4,25. Marrajo 2,50 y 2,80. Tolla 2,40 y 2,50. Angulas 6 y 6,80. Quesquillos 6,50 y 6,80. Chicharro 1,20 y 1,50. Panceas 4 y 4,25. Berdel 1,70 y 2. Pulpos 3,50 y 4. Pescadilla 2,50 y 3. Locha 1,80 y 2. Lengüados 9,50 y 10. Gambas 6,50 y 7. Grabas 3 y 3,50. Anchoa 1,50 y 1,60. Bacalao 2,40 y 2,50. Sardinas, 1,60 y 1,80.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Manzanas 0,80 y 1,00. Peras 1,50 y 1,80. Limones 0,35 y 0,40 uro. Piñones 2,40. Naranjas 4,50 y 5 pesetas el ciento. Mandarinas 8,50 y 9 idem. Patatas 0,25 kilo. Habas frescas 1,40 y 1,60. Guisantes frescos 1,80 y 1,80. Pellas 0,70 y 1,25. Cebolla 1 y 1,20 horca. Bréculs 0,30 y 0,70. Alcachofas 2,75 y 3. Berza 0,20 y 0,50. Lechuga 0,15 y 0,25. Cardo 0,60 y 1,70. Escarola 0,10 y 0,25. Achicoria 0,15 y 0,40 manojo. Acelga 0,15 y 0,35 manojo. Borraja 0,15 y 0,45 manojo. Espinacas a 0,80 y 1,70 manojo.

AVES Y CAZA

Gallinas 7 y 9. Pollos 6,50 y 8,50. Becadas 4,75 y 5. Pichones 2,50 y 3. Perdiz 4,50 y 5. Patos 5,50 y 6. Conejos de campo 4 y 4,25. Idem caseros 5,50 y 6. Llebres 8,50 y 12.

VARIOS

Círdero de la cuenca 3,90 y 4 pesetas el kilo. Huevos 2,70 y 2,90. Idem de caja 2,30 y 2,50. Leche de vaca 0,55 litro. Idem de oveja 1,10 litro.

Noticias y sucesos

Registro civil

Defiende el letrado señor Moso. Procurador señor Iriarte. Declara un testigo.

Vista ante el repetido Tribunal de Derecho, procedente de igual Juzgado que la anterior y contra el mismo procesado. Defiende el letrado señor Arricivita. Procurador señor Berlián. Declaran tres testigos.

Vista ante el mismo Tribunal que las anteriores de la causa que procede del Juzgado de Estella, que se sigue contra Teofilo García Vergara, por descauto. Defiende el letrado señor Gaztelu. Procurador señor Lostao. Declaran 12 testigos.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en causa procedente del Juzgado de Pamplona, condenando al procesado Feliciano Jordana López, como autor criminalmente responsable de un delito de imprudencia temeraria, sin la concurrencia de ninguna circunstancia modificativa de responsabilidad criminal, a la pena de 125 pesetas de multa, las que satisfará en plazos de 10 pesetas cada 15 días y al pago de las costas procesales.

El mismo Tribunal ha dictado sentencia en causa procedente del Juzgado de Aoz, condenando al procesado Francisco Fortuna Echeverría, como autor sin circunstancias de un delito de hurto, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor y al pago de las costas procesales.

Registro civil

Nacimientos. María Pilar Munarriz Golcochea. José María Fausto Malo Martínez. Felicidad Mendoza Diaz.

Defunciones. Sebastián Lucia, de 62 años, de Idocin Calceiros, 6, cuarto. Juan Cruz Michelena, de 25 años, de Espinal, Barrio San Juan (Casa Lizarraga). Calista Esparza, de 52 años, de Labiano, San Francisco, 10, segundo. María Guadalupe Goñi, de 2 años, de Pamplona, Tejería 29, primero.

Matrimonios. Ninguno.

J. A. Sagüés Irujo. OROLOGERO. RAYOS X. Sarriena, 28, 1.º. Tel. 1448

En el Gobierno civil. El Gobernador Civil señor Sotzabal recibió ayer a los periodistas a los que hizo las siguientes manifestaciones: Que a las nueve de la mañana, cuando se celebraba sesión en el Ayuntamiento de Santacara, irrumpieron en el local unos grupos que obligaron al Alcalde y Concejales a presentar la dimisión de sus cargos, objeto que consiguieron. Informado de lo ocurrido dió ordenes urgentes al Comandante del Puerto de la Guardia Civil de Carcastillo, para que salieran inmediatamente para Santacara y cumplimentasen las ordenes telegráficas que le remitiera. Cumplimentadas estas, han vuelto a sus puestos el Alcalde y Concejales, que no podrán dimitir hasta que, tenga en mi poder los informes que urgentemente se estén efectuando. Que los inductores del hecho serán detenidos y puestos a disposición para sufrir las consecuencias del delito, pues no está dispuesto a tolerar se disminuya un adarme el principio de autoridad, habiendo como hay cauces legales por donde discurren las quejas. Más tarde aprovechando la ausencia de la Guardia Civil de Carcastillo, unas cuantas vecinas de esta localidad, que no están satisfechas con el parcelamiento de tierras dispuesto por la Diputación Foral, han realizado esta tarde una manifestación de protesta. Como no estaba autorizada esta manifestación, los organizadores de la misma serán puestos inmediatamente a su disposición y trasladados a esta capital, al igual que los de Santacara. Terminó diciéndonos con referencia a este asunto que en ambas localidades, y después de los hechos anunciados, hay completa tranquilidad, estando asegurado el orden. También nos dijo que había salido una camioneta de las que usan los Guardias de Asalto con dirección a Tafalla, para recoger allí a las fuerzas de la Guardia Civil que habían salido con dirección a Santacara y que por accidente fortuito se habían tenido que detener en la primera citada localidad. Terminó diciéndonos que había tenido conocimiento por el Ayuntamiento de Vera de Eldaso, de que la Junta de Veintena de aquella localidad se ha opuesto y ha tomado acuerdo en sentido contrario al que había tomado el Ayuntamiento en fecha de 23 de Septiembre del pasado año, referente al abono de gastos e instalación para la creación de dos escuelas unitarias de niños y otras dos de niñas en el edificio denominado cuartel de Elxegara y que como esto es ilegal y antireglamentario he comunicado al Ayuntamiento de Vera, que debe proceder al cumplimiento del acuerdo adoptado por él, que es firme y ejecutivo.

El crédito de un producto se improvisa. Hace cerca de medio siglo que el Dr. Sáiz de Carlos, médico y farmacéutico, dió a conocer su Elixir Estomacal, y desde el primer momento la fama y popularidad de este medicamento creció de tal forma, que hoy se encuentra en cualquier parte del mundo. Después de tantos años cuando millones de enfermos curados proclaman sus bondades, no se puede dudar de su eficacia en el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos. ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

COTIZACION DE VALORE

Table with financial data for Madrid, including 'VALORES DEL ESTADO' and 'ACCIONES'.

BILBAO

Table with financial data for Bilbao, including 'Banco de Bilbao' and 'Banco de Vizcaya'.

VALORES EXTRANJEROS

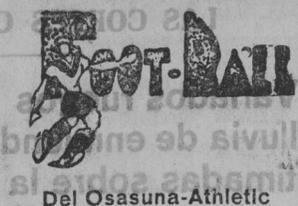
Table with financial data for foreign currencies, including 'MONEDAS'.

Advertisement for 'LA HORMIGA DE ORO' magazine.

Advertisement for 'Benjamín Goñi' dentist.

Advertisement for 'Máquinas de escribir' (typewriters).

SECCION DE DEPORTES



Del Osasuna-Athletic

¡Desgracia!

Enterado, en cuanto posible me ha sido (fuera de su tierra, más se interesa por lo que en ella sucede) de las fases del partido Osasuna-Athletic, jugado el domingo último en San Juan, deduzco de ellas, que la desgracia se ha cometido nuevamente en Osasuna, el once representativo de mi querida Navarra.

Y aunque algunos cronistas, achacan la pérdida de un valioso punto, a la táctica empleada por los jugadores rojos en los momentos finales y a la mala suerte, casi más a aquella que a ésta, creo, que la desgracia ha influido, con un noventa por ciento, en el resultado del partido; como está influyendo durante toda la temporada, hasta el punto, que los ciegos tienen que verla, en las actuaciones de mis siempre—igual en los días de alegría, que en los de tristeza, porque como navarro, me veo obligado a seguir esta pauta—admirados rojos; ya que si algo les favoreció en la consecución del goal logrado por Oyaneeder, más tarde, corregida y aumentada en forma de arbitrio, les privó de un triunfo merecido, por los minutos que Steinborn prolongó el partido, según he leído demostrándose, una vez más y esto es lo verdaderamente indignante, el favoritismo de los "colegados" hacia los otros rojos; amén del que la Nacional les presta, sobre todo, si son madrileños.

Repito, que la desgracia se ha ensañado con Osasuna. Porque ¿a qué se debe el no poder alcanzar, tanto en el campeonato regional, como en el de Liga, por causa de lesiones, descalificaciones injustas, etc., etc., más que una sola vez el equipo completo? El día que Irún ganó en San Juan y todavía dudo; ¿a qué se debe, que en varios encuentros haya perdido puntos preciosos en los momentos finales, después de ir con ventaja 80 u 85 minutos—Irún, Murcia, Pamplona—aunque haya influido algo en ello la táctica empleada? ¿a qué se debe que encima del handicap que supone jugar con varios suplentes (recientemente en Vigo) se lesionen, mejor dicho les lesionen dos jugadores, uno de ellos, Urizalqui, que tantos peligros creaba al meta vigués, obligándole a cambiar puestos e impidiéndoles seguir realizando la espléndida labor del primer tiempo, ¿a qué se debe que otros jugadores se despachen a su gusto y sin embargo, sean los nuestros los perjudicados, por los absurdos fallos de los árbitros? ¿a qué se debe sino a la desgracia—que esta temporada es "amable" e inseparable compañera del equipo rojo—todo lo relatado y muchas cosas más que no cito por no hacerme interminable?

Peró... socios, jugadores y aficionados, acostumbrados, como decía LA VOZ DE NAVARRA en sus solitarios deportivos, el domingo último, a luchar contra todo: caciquismo, lesiones, desgracia, árbitros, etc., etc.; yo os suplico, aunque no necesitáis os lo diga (la sangre navarra sabe resistir mucho más) sepáis sobreponeros al reciente revés y ya que en la actual competición por la causa indicada, no se podrá lograr y ¡ojá! me equivoque, (lo digo de corazón) la clasificación anhelada, y esperéis sin desfallecer, al campeonato de la Copa, donde si la mala suerte se separa de Osasuna, ¡horra ya esguerdad—estad convencidos a la altura que por sus méritos tiene derecho y se lo merece.

Jugadores rojos, preparaos bien para el match de Gal, en cuyo campo se encontrará un entusiasta que os aplaudirá... sino tiene la desgracia de tocarte ese día guardia cumplo servicio militar, o de quedarse con la "canastera", Dios no quiera.

Y, término, con el inevitable ¡aupa rojos! Hasta el domingo.

Un ribereño residente en Guipúzcoa

Advertisement for 'Benjamín Goñi' dentist.

Advertisement for 'El Donostia, en situación apuradísima'.

SOLITARIOS

¡Haremos de decir que es entusiasta el ribero que suscribe la carta que en esta misma sección publicamos?

Creemos que no.

Muchas veces hemos sentido, ausentes, la nostalgia del recuerdo de esta bendita tierra, por eso nos damos exacta cuenta de la avidez con que este ribero leerá y releerá cada martes la prensa de su tierra en busca de noticias.

Hoy será el fútbol, mañana el triunfo de cualquier navarro que sobresalga en—sea la que sea—las diferentes manifestaciones del progreso humano, y este ribero, como otros tantos navarros, sentirá verdadera alegría y concebirá aquel encumbramiento del palmario como algo que le alcanza a él también.

Por desgracia, y circunscribiéndonos al tema deportivo, muchas veces hemos salido de campos extraños con las manos en la cabeza. Pero íbamos cara a casa, y aquí siempre se encuentra algún lenitivo a la derrota. Mas los que allí quedaron viendo vencidos a los suyos, tienen que aguantar las "tiradillas" de los partidarios del bando vencedor; y esto siempre es desagradable.

Este ribero espera en cada nueva visita a campos guipuzcoanos una ocasión más para que su Osasuna triunfe.

El domingo veremos.

Nada más conocer la designación de Vallana para arbitrar el partido Osasuna-Irún, hubo una paración de "exagerados" que renunciaron a ir a Irún suspendiendo el viaje que tenían proyectado.

Vencer al Unión en Gal se presentaba difícil para Osasuna, pero si arbitra Vallana, han desaparecido las posibilidades de un sencillo triunfo o un empate.

Y no vamos.

Estas o parecidas han sido las palabras de una popular Peña irunarra, capaz de llenar un autobús.

Nosotros creemos que exageran porque

Advertisement for 'Olimpia'.

Advertisement for 'MONTGOMERY'.

Advertisement for 'CON EL AGUA AL CUELLO'.

Advertisement for 'sábado'.

Vallana, que ha hecho malos arbitrajes en los dos partidos que lleva arbitrados a estos equipos en esta temporada, Vallana, decimos, no es un indocumentado. No es un Martín, Balaguer, etc. Perfecto conocedor del Reglamento y lo que es más, haber sido ocioso antes que fraile—cocinero de los bucnos—y por añadidura, seguidos del juego, reúne las mejores condiciones para ser un gran árbitro. Pero ya hemos dicho varias veces, Vallana no mantiene uniformidad de criterio y quizá vea que un tal equipo es superior a otro, para formar su juicio de que debe ganar ese equipo, olvidándose de que en una determinada tarde el contrario puede superarle y el partido, cuyo arbitraje se le ha encomendado, se juega precisamente en aquella tarde.

De todos modos, Vallana no es obstáculo para que Osasuna en traje de gala y sin acordarse de defender pueda dar un nuevo empujón hacia arriba.

¡Aún hay tiempo...!

Ellegui al Athletic de Madrid... Pero resultó que no.

Ellegui al Barcelona... También resultó que no.

Ellegui iba a ser el que mordiera un anzuelo que pusieron en Vitoria con cebó azul y blanco.

Tampoco resultó.

Ahora dicen que si tal... que si cual que Ellegui... de "colchonero".

Puede ser. Mas que Ellegui no vestirá de blanco y negro el año que viene...

Eso, de fijo... ¡Begi txarra!

Y Ellegui pudo vestir de rojo y pantalón azul...

Por Tafalla impera el optimismo. Su equipo, el Alkartsunarra, se apresta a la lucha que en pos del ascenso a la primera categoría regional, ha de ventilar contra el Roca de Irún los días 19 y 26 de este mes.

El primer partido le ha correspondido jugarlo en casa, por cuya razón los riberos

tienen que demostrar que son lo suficiente "gente" para sacar un margen de tantos que les ponga a cubierto de lo que pudiera pasar el día 26 en Gal.

Por las márgenes del Cidacos piensan así: "El próximo domingo tiene que vérselas el Alkartsunarra con los bravos jugadores del Roca de Irún y al domingo siguiente, o sea el 26, jugarán los alkartsunarras en el Stadium Gal de Irún y si salen victoriosos en estos dos partidos (creemos que sí)... "a por" el Tolosa si lograsen los bravos alkartsunarras nuevos triunfos, la temporada siguiente se tutearía el Alkartsunarra, con los de primera categoría; ¡si llegará esto a efecto, o será un sueño pasajero! De ello tienen la palabra los jugadores; si quieren codearse con el Donosti Unión de Irún, Osasuna, etcétera, ya saben el camino que les queda; terminar de escalar la cumbre que iniciaron con el campeonato navarro. ¡Además!, ¿no se merece Navarra, que le representen dos Clubs en la primera categoría? Eso es indiscutible.

Así es que ya lo sabéis, bravos alkartsunarras".

Advertisement for 'ELICEGUI'.

A propósito de Ellegui. Un colega vitoriano nos pone en antecedentes de los medios de que se valió el Deportivo Alavés para hincar el anzuelo a la ficha del fenómeno irundarra.

Este tiene familia en Vitoria, y por mediación de ella se gestionaron condiciones para el traspaso. Y empezaron los "pourparlers". Primera condición, que no le faltará su colocación en la Compañía del Norte. El Deportivo trabajó el asunto "a modo" y se halló un hueco para él en los talleres de Miranda. Segundo capítulo: condiciones económicas. No hubo modo de que por Ellegui se fijara una cifra.

Peró el Deportivo, avisado que es, ideó una "combinación" original, aunque de resultado negativo. Había que "reconstruir" la Directiva y se pensó que nadie mejor para uno de los cargos—claro, hombre, claro!—que un señor tío de Ellegui. Y así parece que se hizo, pero Ellegui, a pesar de ser sobrino de su tío, no "picó".

O sea, que el Deportivo puso todas sus "ardidices" para la captación del jugador, y ahora ve, desconsolado, que otro con menos esfuerzo y, sobre todo, con muchísimo menos ingenio se lo lleva—porque se lo llevará, ya lo verán ustedes—por el sólo mérito de tener la cartera receptiva.

¡Qué se le va a hacer! Paciencia y a "pescar" en otras calas, hermano.

¡Que cosas tiene el maestro Tijera!

El Maestro Tijera dice en "Informaciones": "Las crónicas exageran o cobra fama y echate a dormir."

He leído todo cuanto en Pamplona y Madrid ha dicho la Prensa acerca de la actuación del centro medio atlético Castillo, en la capital de Navarra. Y al decir de la letra de imprenta, Castillo ha salido al campo de San Juan hecho un cienpiés, juzgando por el número de patadas que la imaginación de los cronistas han adscrito a favor del ex azulgrana.

Claro que Castillo no es ninguna hermana de la Caridad; es un jugador fuerte y duro; pero ha tenido la desgracia de que la fama lo seleccionase, y golpe que se da sobre los treboles ha salido del trote de sus taños. Y no tanto, no tanto. A Castillo lo que le pierda es la fachada. Sale al campo, a la primera carrera se le sale la camiseta, se le aborrotan los rizos, y así a primera vista, da la sensación de un forajido. Y no tanto, no tanto.

Castillo debe cultivar un poco más la línea. Procure que no se le desborde la camiseta, que el peinado no le flote, y procure, especialmente, cuando se le va un pie poner una cara de buen muchacho. Como hacen otros. Hay que tirar la piedra, si se tira, y esconder la mano. Como hacen otros. Y jugar cómo todo cambia para él, hasta el juicio de la posteridad.

Es que es tan crecida, se desmoleña con tanta facilidad, tiene el tinte de un sarraceno en el color, y luego, como se llama Castillo, CASTILLO, que... Todo va en contra suya. Hasta el ser del Athletic y estar dándole todas."

Vamos a pasar por alto lo de su cara deseudo forajido, lo de que se le salga la camiseta y lo de los rizos.

Nos referiremos a la exclamación de que no es tanto. No Castillo no es tanto como han dicho los cronistas de la capital de Navarra: Castillo es más. ¡Ya lo creo!

Y aquello de que las da todas... "puede" que sea verdad. Lo necesario a precisar es dónde las da.

Por de pronto aquí vimos que las da en los tobillos, espillitas y hasta en la nuca, ¿verdad Paco?

Además por aquí disponemos de algo mejor en cuestión de jugar al fútbol. ¡Y no es presunción!

Es la verdad.



En Euskal-Jai

Guilbenxi que contienda ayer de compañero con Azpiroz, salió a la cancha produciendo los formidables pelotazos que adquieren una imponente violencia cuando esta en vena de juego, y ello determinó a los alistas a cambiar la cotización a su favor, que se mantuvo en la primera parte del encuentro dando sensación de que su bando iba a resultar vencedor en la contienda a pesar de la calidad de los contendientes.

Con esas características iba desarrollándose el partido pero aquellas fueron estu mandándose a medida de que Arce, percatado de que era necesario un esfuerzo para contener la violencia, inició una furiosa acometida que se encargó de completar Azcoitia, repitiendo desde sus cuadros todos los ataques, y cambió radicalmente el aspecto de la contienda, pues fue adelantándose el dominio del estilo y de Azcoitia y en razón inversa los contrarios cejaron en su actividad hasta decaer visiblemente, y así llegaron al tanto 50 ganando el partido por ocho de diferencia.

El encuentro tuvo una primera mitad en que las fuerzas aparecieron más equilibradas dando ocasión a una lucha brillante, como corresponde a los pelotaris que en ella tomaban parte. Después se impuso la actividad de Arce cada vez más pujante y pelotari, complementada aquella por la seriedad de Azcoitia y perdió el encuentro las características iniciales.

Venemos a qué pareja enfrenta el interesante el domingo contra la vencedora de esta semana.

En segundo término contendieron Mora y Guruceña contra Gildez y Quijós, resultando vencedores los primeros por dos tantos nada más de ventaja.

Hemos hablado con el célebre de Artazu Olangua se encuentra muy animado para proseguir la difícil profesión del boxeo para lo cual piensa entrenarse mientras esté en Pamplona con Múgica, a quien tiene enormes deseos de ver en el ring, pues en San Sebastián, dice ha oído hablar de él muy encomiásticamente.

El gran Olangua habla con cariño de las cosas de su tierra, no había estado en Pamplona, y le gusta extraordinariamente.

Tiene en perspectiva gran número de veladas en Barcelona, Valencia, etc. ¡Con cuánto gusto, nos dice, saldría en Pamplona a boxear! Tengo ganas de presentarme al público pamplonés.

Los propósitos que haga una exhibición en la velada de Villava y acepta inmediatamente.

Tengo ganas nos repite de ver a Múgica, conozco a tu contrario Mecoleta, que vive en San Sebastián y creo será un combate muy bueno, también conozco, soy amigo de Ascencor, contrario de Baracé, la velada de Villava me parece que será muy buena, al menos por lo que respecta a Mecoleta y Ascencor. De los otros nada puedo decir, pues no los conozco.

Esto es lo que nos ha dicho el gran Olangua, que tiene grandes deseos de presentarse a sus paisanos.

Ante el partido Roca de Irún-Alkartsunarra

El próximo domingo, día 19, corresponde jugar el primer partido de las eliminatorias de la Mancomunidad en el campo de San Francisco, de Tafalla, a los campeones de Guipúzcoa y Navarra.

En dicho encuentro los alkartsunarras, deben de sacarles a los fronterizos una diferencia de tres o cuatro tantos, de no hacerlo así, serán eliminados el día 26 en el Stadium Gal de Irún.

Nos enteramos que el once del Roca está formado por jóvenes de gran potencialidad y buena comprensión. Su delantero centro será muy pronto el sustituto de Ellegui, pues tiene gran seguridad y es cetero para mandar el balón a la red.

Los alkartsunarras se preparan a conciencia; el pasado domingo tuvieron un serio entrenamiento y también lo tienen hoy, pues saben que con el Roca, no se puede andar con tonterías.

Nuevamente se incorporará al equipo el bravo e incansable jugador Gurruçui, que como siempre, hará alarde de su veteranía y buena táctica. También aparecerá en la puerta el héroe de Huesca, Urmeneta, ex portero de la Peña Sport, que el año 29 jugó con dicho equipo 42 partidos de campeonato, perdiendo solamente 7, empatando 2 y ganando los restantes.

Así es que el próximo domingo tendremos partido de verdadero carácter campeonil. Se ventila el ascenso a la primera categoría, por lo que es indudable que tanto unos como otros, pondrán toda la carne en el asador.

Berekiko

Modo de producir melocotones superiores

El melocotón es una de las frutas que más prestigio y popularidad han dado a nuestra riqueza frutícola. Los labradores de nuestras riberas, que cuentan entre sus actividades las de este cultivo, se esmeran constantemente en perfeccionar la producción, no solo atendiendo a la cantidad, sino a la calidad y a la belleza, ya que son tres factores esenciales del negocio y seguramente que el último tiene más fuerza decisiva en el mercado.

Para lograr el éxito, se hace indispensable la adopción de procedimientos de cultivo que han dado pruebas de bondad, como poda, abonos y oportunos tratamientos de defensa contra los parásitos e insectos.

Contra los parásitos debe ponerse atención en el desarrollo de la criptógama causante de la enfermedad, llamada "blanca", debida a una criptógama pariente cercana del "oidium", que se manifiesta principalmente en el extremo de los brotes, dándoles un tinte blanquecino y siendo causa de deformaciones. La "Sphaeraheca punosa", nombre de esta criptógama, no sólo origina estas alteraciones de los brotes, si que también daña considerablemente a los frutos, afectándolos.

Se combate la enfermedad azufrando los árboles en cuanto aparecen las primeras manifestaciones de la criptógama, pues para que surtan efecto los tratamientos, éstos deben ser preventivos. En determinadas zonas donde el cultivo del melocotonero se practica con cuidado metódico, los azufrados se efectúan de modo corriente, dándose durante el período de la floración y repitiéndolos después del aclaro de los frutos, o cuando éstos alcanzan el tamaño de una avellana.

Es entonces también cuando se reparte al pie de cada árbol alguna cantidad nitrato de sosa, 500 a 1.500 gramos por árbol o bien abonos líquidos azoados, de los que este frutal es muy ávido.

El sulfato de hierro en solución al pie de los troncos, aténida las manifestaciones cloróticas que suelen manifestarse en las hierbas de melocotoneros. Irrigando sus hojas y brotes con soluciones de sulfato de hierro al medio por ciento, se logra también reducirlos y aumentar el tamaño y coloración de las frutas.

Quedan, con lo expuesto, indicados algunos de los procedimientos aconsejables para producir fruta hermosa susceptible de ser bien vendida.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde: EGURAS y ABRIGO III (del 11) contra OLAGUE Y ARRIZABALAGA (del 11 y 12)

Coliseo Olimpia

HOY VIERNES FAMILIAR 7.15 y 10.30

Solo te he querido a ti

A la luz de la luna (dibujó) El Paraíso de las muñecas (Fantasía).

El tigre del mar negro

(George Bancroft). Un asunto intenso, vigoroso sobre la hoguera de la Rusia revolucionaria.

Teatro Gayarre

Viernes 17 de Febrero de 1933 Matinée a las siete y cuarto Noche a las diez y media

CIELO ROBADO

La interpretación de este film corre a cargo de los afortunados intérpretes de Remordimiento Nancy Carroll y Philips Holmes.

Amame esta noche

El próximo martes: Debut de la gran compañía de Zarzuela Saus de Caballé.

Large advertisement for 'SOLUCION PAUTAUBERGE' for various ailments like bronchitis, influenza, and tuberculosis.

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Representantes de Asociaciones de Padres de Familia vasconavarros son recibidos por el Presidente de la República y el jefe del Gobierno, a los que exponen sus deseos respecto a la enseñanza y el proyecto de ley de congregaciones.

SEÑALAMIENTO DE FECHA PARA HUELGA GENERAL COMO PROTESTA CONTRA LA POLITICA DEL GOBIERNO POR LA C. N. T.

Gil Robles se dirige a la juventud de su partido.-Elogio del jesuita por Unamuno.-Hoy marchará a Casas Viejas la comisión investigadora extraparlamentaria.-Combinación de magistrados. Las causas de las crisis en la Generalidad según Anguera de Sojo.

DINERO PARA FIRMES ESPECIALES Y ABASTECIMIENTOS DE AGUA
Se ha ordenado el libramiento a favor del circuito de firmes especiales de la cantidad de 1.750.000 de pesetas para obras de conservación y reparación y construcción de nuevas vías por administración durante el primer trimestre.

También se ha ordenado el libramiento de las cantidades siguientes a las delegaciones de servicios hidráulicos para abastecimientos de agua:
Ebro, 300.000 pesetas; Pirineo Oriental, 100.000; Júcar, 300.000; Segura, 70.000; Sur de España, 200.000; Guadalquivir, 200.000; Guadiana, 100.000; Tajo, 100.000; Duero, 300.000; Miño 100.000, o sea, en total pesetas 1.770.000.

FIRMA PRESIDENCIAL
Se ha facilitado la siguiente relación de decretos firmados por el Presidente de la República:

Jubilando a don Anselmo Sanz, presidente de la Audiencia Provincial de Palma de Mallorca.

Nombrando magistrado de la Audiencia de Barcelona a don Luis Pomares.

Idem ídem ídem de Granada, a don Cristóbal Sánchez.

Idem ídem ídem de Gerona a don José Parrés.

Idem ídem ídem de Badajoz a don Cipriano Piñero.

Idem ídem ídem de Almería a don José Fernández Valdés.

Idem ídem ídem de Valencia a don Francisco Ocerino.

Idem ídem ídem de Alicante a don Rafael Luque.

Idem ídem ídem de Las Palmas a don José María Cabrera.

Idem Presidente de la Audiencia Provincial de Palma de Mallorca a don Francisco Bonilla.

Idem magistrado de la Audiencia de Palma de Mallorca a don Francisco Enjuto.

Declarando excedente forzoso al magistrado de Audiencia don José Reyno.

Ascendiendo a juez de primera instancia de Barcelona a don José María García Moro.

Idem a presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña a don César Prado.

Idem a juez de primera instancia de Barcelona a don José Aragónés.

Idem apresidente de sala en la Audiencia Territorial de Madrid a don Miguel Garazón.

Idem a magistrado de la Audiencia de Palma de Mallorca a don Sixto Solís.

Idem a magistrado de la Audiencia de Bilbao a don Luis Felipe Gómez.

De Hacienda. Jubilando a don Gustavo Alvarez, jefe de Administración de primera clase.

Ascendiendo a jefe de tercera clase a don Joaquín Merino.

Idem al arquitecto del cuerpo catastral don José Conesa Echea.

Dictando normas para la ejecución de la ley de 22 de febrero de 1922.

Diversos nombramientos en el cuerpo de abogados del Estado.

EL PLEITO HULLERO ASTURIANO
En el Ministerio de Agricultura se han reunido a mediodía bajo la presidencia del Ministro representantes de los patronos y obreros mineros asturianos.

A la salida dijeron los representantes patronales a los periodistas que la cuestión quedaba pendiente de los obreros.

El secretario del Sindicato Minero manifestó a los reporteros que por la tarde entregaría al ministro una nota comprensiva de la posición obrera. La discrepancia más importante estriba en que los patronos temen el futuro de algunas empresas y por ello desean que la reducción de trabajo se haga ecomodándola a las condiciones de cada empresa en particular, mientras que los obreros desean que tal reducción se haga de modo uniforme, llegando incluso a la creación de una central de colocaciones.

Los patronos solicitan también aumento de precio y concesión de primas, y los obreros aconsejan no se entregue a los patronos ninguna cantidad a fondo perdido.

TRABAJO CONTINUO EN UNAS OBRAS
En las obras que se realizan para la prolongación de la Castellana se ha establecido alumbrado eléctrico provisional, con lo que desde hoy se efectúa el trabajo sin interrupción, con tres turnos de obreros.

DICE ANGUERA
El Presidente de la Audiencia de Barcelona, señor Anguer de Sojo, ha conversado acerca de asuntos de actualidad con un redactor de la Agencia Mencheta.

Se ha mostrado, sorprendido por la alusión de nuestro compañero a la noticia que le hace ser par en su día presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales.

haga justicia. Lo ocurrido no fué sino que se procesó a varios individuos de la comarca de la Esquerda, en estricto cumplimiento de la ley, y Anguera apoyó al juez que había cumplido con su deber. A pesar de las manifestaciones hostiles de que se le ha hecho objeto, jamás se ha sentido coaccionado.

Refiriéndose a los crímenes terroristas ha dicho que el balance del año último arroja parecidas cifras a las del anterior.

La intención de enser no tuvo mayor alcance por no haberla secundado la masa obrera.

Se observa un más frecuente empleo de explosivos, y ello obliga a una severa aplicación de la ley.

Sobre la frecuencia de crisis en la Generalidad ha manifestado que se debe a la novedad del régimen autonómico y a la falta de tradición política después de doscientos cincuenta años sin ejercer la soberanía.

AZANA Y SU DISCURSO
Cuando por la tarde llegó a la Cámara el señor Azaña los periodistas le felicitaron por su restablecimiento, y como un reportero aludiese a las interpretaciones de que ha sido objeto el discurso que en el Frontón Central pronunció el jefe del Gobierno, dijo éste:

—Ya ven ustedes si es antiguo el Evangelio, y todavía viene interpretándose.

—¿Su discurso es un Evangelio?

—Para mí sí.

Esplá le informó de hallarse el señor Casares muy mejorado y tener propósito de regresar pronto, y el Presidente le respondió humorísticamente:

—Dígame que siga reponiéndose, que el Gobierno le ha confinado.

REUNION DE VASCONAVARROS Y AGRARIOS
Por la tarde se reunieron en una sección del Congreso las minorías vasconavarra y agraria y cambiaron impresiones acerca de la marcha del debate sobre el proyecto de ley de congregaciones.

UN CONSEJO A LERROUX DESDE ARGENTINA
Al llegar al Congreso don Alejandro Lerroux se le entregó un cable enviado a su nombre desde Buenos Aires y en el que se dice:

Rogamos parlamentarios radicales no turben digestión Pantagruel Gargantúa continúan festin nacional comenzado 1923. ¡Ah! Que no nos derroten. Por varios republicanos, firmado Cristóbal Blanco Franco.

EN BUENAVISTA. UNA PROTESTA ESCOLAR
En su despacho del Ministerio de la Guerra recibió esta mañana el jefe del Gobierno una comisión de alumnos de ingeniería y arquitectura que le expuso la protesta de la clase por las concesiones que se han hecho a los aparejadores con perjuicio para los futuros ingenieros y arquitectos.

También recibió al aviador civil Rein Loring, que le habló de su próximo segundo raid aéreo a Filipinas, y a los diputados a Cortes Leizaola, Oreja, Gassol y Campaláns, entregándole éste un ejemplar de un libro que acaba de publicar con el título de "Política quiere decir pedagogía".

LOS DIPUTADOS CATALANES
Se han reunido en el Congreso la minoría catalana, que comenzó el examen del proyecto de Congregaciones religiosas.

Examinaron hasta el artículo 24 y coincidieron con el criterio de la Firpe.

La opinión de la minoría es que el proyecto está comedido.

También examinaron otros proyectos que han de ser aprobados en el Congreso en esta etapa parlamentaria.

ACTITUD DE ELEMENTOS VASCONAVARROS ANTE LA LEY DE CONGREGACIONES
El señor Alcalá Zamora recibió la visita de comisionados vasconavarros, representantes de agrupaciones de padres de familia, que le entregaron un escrito en el que muestran sus preocupaciones ante el proyecto que se trata de aprobar en las Cortes sobre la enseñanza.

El presidente de la República hizo las mismas manifestaciones que anteriormente, al recibir idénticas protestas, exponiendo a los comisionados la génesis del proyecto de que le hablaban.

Los comisionados salieron satisfechos de su audiencia con el Presidente.

Por la tarde los mismos comisionados estuvieron en el Congreso y fueron recibidos en el despacho de ministros, por el señor Azaña, al que informaron de los perjuicios que de aprobarse el proyecto de congregaciones tal como está redactado habían de irrogarse para los muchachos que acuden a los centros de enseñanza hoy dirigidos por religiosos.

Al salir de la entrevista dijeron los comisionados a los periodistas que el señor Azaña les había manifestado existía poca diferencia entre el proyecto de congregaciones debido al Gobierno y el que ellos le habían presentado, y les aseguró que el

asunto se discutiría en la Cámara serena, prometiéndoles ver el modo de introducir en las disposiciones transitorias una fórmula que suponga la desaparición de toda violencia y extorsión.

PETICION FISCAL PARA CAVALCANTI
En su número de esta noche dice saber "Informaciones" que el ministerio fiscal al calificar la causa seguida por los sucesos de agosto ha solicitado para el general Cavalcanti la pena de muerte.

EXPULSION DEL SOCIALISMO
La ejecutiva del partido socialista ha expulsado de éste, y por tanto de la correspondiente minoría parlamentaria, al diputado a Cortes señor García Hidalgo, debido a la comunicación de la Agrupación Socialista de Córdoba de haber causado baja en ella dicho señor.

EL PANTANO DE ZIJARA
A los periodistas ha anunciado el señor Prieto que la inauguración del pantano del Portillo de Zijara se efectuará el domingo próximo a mediodía. Se dispararán varios barrenos y seguidamente se servirá un almuerzo de cien cubiertos ofrecido a los invitados por la Diputación de Badajoz.

Dió cuenta de haberse reunido con el director de lo Contencioso y con el de Aeronáutica Civil, habiendo tratado del aeropuerto de Sevilla, que el Gobierno tiene proyectado el construir en su totalidad.

LA COMISION DE JUSTICIA DE LA CAMARA
En el Congreso se ha reunido la comisión de Justicia, reorganizando su composición y haciendo las siguientes designaciones: Presidente, Baeza Medina; vicepresidente, señor Arranz, y secretarios Sepiña y Rico Abello, habiéndose admitido la dimisión de secretario al señor Gomáriz.

no diputados sobre si intervendrá en el debate acerca del proyecto de ley de congregaciones ha contestado afirmativamente, agregando:

—Aquí hemos perdido el sentido liberal. Yo no quiero tiranía de la Iglesia, pero tampoco la quiero del Estado. En política de enseñanza el Gobierno está, como en otras muchas cosas, equivocado y divorciado de la opinión, porque le consta que los religiosos dedicados a la enseñanza lo hacen con todo celo. No es lo mismo un jesuita que se alimenta con coles y todo el día lo dedica a la enseñanza, que un profesor de Instituto, que debe atender a múltiples obligaciones.

LANDETE, HERIDO
El auto en que iba el doctor Landete chocó con un camión, resultando el citado doctor herido de pronóstico reservado.

CONFERENCIA DE GIL ROBLES
Ante numeroso público y acerca del espíritu de la Juventud de Acción Popular ha disertado en los locales de esta entidad el diputado a Cortes don José María Gil Robles.

Ha calificado de verdaderamente revolucionaria a la juventud del doce de abril, ya que se enfrentan con los problemas que plantea la revolución para infiltrar en ellos espíritu cristiano, sustituyendo una revolución izquierdista por una evolución de derechas.

En abril del 31 no se derrumbó la monarquía, sino los falsos fundamentos de una sociedad carcomida, siendo verdaderamente milagroso que la monarquía se hubiera podido sustentar sobre tan deleznable base.

Reputó principio fundamental en la historia de España el religioso, y exhortó a todos los jóvenes a no dejar los principios fundamentales por los accesorios.

Se mostró enemigo de la violencia, y partidario del empleo de una firme voluntad, creyendo justificada la violencia únicamente en el caso de imposibilitarse en las elecciones el ejercicio del derecho del voto a los ciudadanos.

Recomendó a los afiliados estrecha disciplina y confianza en ellos a los dirigentes, haciendo así posible la actuación de fuerza tan considerable como en la política de hoy día supone Acción Popular.

TIENDA ROBADA
De la camería de don Antonio Rave han sido robados géneros por valor de veinticinco mil pesetas.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA
Al marchar por la carretera de Carabanchel un camión con guardias de asalto, y o consecuencia de un rápido viraje, varios de los guardias salieron despedidos violentamente, resultando cinco de ellos levemente heridos y moribundo Jesús Escrivano.

LA COCAINA.—DOS DETENCIONES
Por dedicarse al tráfico de cocaína han sido detenidos Antonio Merado y Luis Bañeta.

DEFENUCIA DE "EL IMPARCIAL"
El Fiscal ha denunciado al diario "El Imparcial" por haber publicado recientemente unas declaraciones atribuidas al subsecretario de Agricultura, que éste no hizo.

DESILUSION DE FRANCO
El comandante Franco ha manifestado se propone estar algún tiempo alejado de toda actividad política, siendo motivo de su determinación la tristeza que le han causado las elecciones catalanas, en la que esperaba de los obreros un fervoroso pronunciamiento.

LA FOTOGRAFIA AEREA EN EL CATASTRO
Se ha facilitado en el ministerio de Hacienda una nota diciendo que los trabajos de fotografía aérea para servicio del catastro serán realizados por organismos oficiales del Estado.

POLIGLOS - IDIOMAS
Preparación de programas para exámenes. — Lecciones. — Correspondencia. — Cursos todos los primeros de mes. Detalles: Olite 11, 1.º Izquierda. Teléfono 2338

Madrid 16 (23.30)
A las cuatro y cinco abre lo sesión el señor el señor Besteiro.

Se observa desastimación en escaños y tribunas. En una de estas se encuentra Miss Cataluña.

Por falta de número suficiente de diputados se aplaza la aprobación del acta. **RUEGOS Y PREGUNTAS**

El señor Soriano demanda auxilios para los damnificados por los temporales en Cam panillas (Málaga).

Se lamenta del desamparo en que la Sociedad de Seguros Marítimos de Málaga ha dejado a las víctimas de una catástrofe marítima.

Pide la cesación de las detenciones gubernativas.

Resalta la crisis de la industria malagueña, pidiendo protección para la industria pasera.

Censura la forma de cobrar el impuesto del timbre algunos cosecheros andaluces.

Hace notar la importancia de la visita de investigación que va a girar a Casas Viejas una comisión de diputados, la cual saldrá mañana para dicho punto.

Agustín Rodríguez solicita tome estado parlamentario la campaña de Bello sobre construcciones escolares.

Ríos dice que lo está deseando.

Ramos se lamenta de que en la subasta par adquirir sacas para el servicio de Correos no hayan sido adquiridas sacas de fibra de Cáñamo, con el consiguiente perjuicio para la industria cañamera.

El ministro de Agricultura le promete informarse.

Salazar Alonso interesa la traída a la Cámara del expediente instruido sobre expención clandestina de títulos.

Alvarez Angulo, socialista, dice a Zulueta gestiones del Gobierno francés deje sin efecto las trabas existentes para el establecimiento de centros docentes españoles en territorio francés.

Los radicales toman a broma al orador. Altavás, radical, dice que se adhiera al ruego formulado por Angulo, y que pide que de tan elocuente discurso se envíe un extracto al Gobierno de Francia. Los socialistas protestan y se oyen risas en los bancos radicales. Angulo dice: Gracias, señor Altavás.

Zulueta promete a Angulo atender su indicación.

Pascual Leone explana un ruego de interés local para Castellón.

Ayuso pide la creación de nuevas escuelas en Soria.

LA RUTA DE DON QUIJOTE
Se pasa al orden del día, reanudándose el debate acerca del proyecto para autorizar al ministro de Obras a la construcción de dos carreteras en la provincia de Alicante, de gran importancia turística según tiene declarado Prieto por formar parte de la llamada ruta de Don Quijote.

Los radicales han presentado un centenar de enmiendas al proyecto, que un secretario lee.

Cuando termina la lectura se comienza a discutir el articulado del proyecto.

Peire defiende una enmienda al artículo primero.

Condena el proyecto por vulnerar la autonomía municipal.

Se rechaza la enmienda por 151 votos contra 60.

Gomáriz dice que el proyecto es de gran importancia para Alicante.

Calot exalta la política autonomista y anuncia que votará contra el proyecto.

Moya declara que los radicales no se prestan al juego torpe de Prieto. (Rumores).

Anuncia a la mayoría que se le acerca la hora de dejar el Poder. (La mayoría protesta aindagada).

Recuerda que todos los socialistas fueron grandes amigos de la Dictadura. (Prolongados rumores).

Abad Conde defiende otra enmienda.

Estima justo que la carretera llegue hasta el mar.

Velao le contesta por la comisión, y le hace ver ha defendido una enmienda que no se ha aleido todavía y que la leída que no ha defendido ha sid oaceptada por la comisión.

Se da cuenta de una enmienda de Altavás, ausente del salón, y la defiende Abad Conde, que pide votación nominal.

Se rechaza por 131 votos contra 60.

Terrerros Sánchez defiende otra enmienda. Califica de torpe maniobra el proceder del Gobierno.

Lo que precisa realizar es obras de vitalidad. Denuncia el hecho de que numerosos pueblos de Huelva carecen de comunicaciones con la capital de la provincia.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Variados ruegos y preguntas y una lluvia de enmiendas radicales desestimadas sobre la ruta de don Quijote

Madrid 16 (23.30)
A las cuatro y cinco abre lo sesión el señor el señor Besteiro.

Se observa desastimación en escaños y tribunas. En una de estas se encuentra Miss Cataluña.

Por falta de número suficiente de diputados se aplaza la aprobación del acta. **RUEGOS Y PREGUNTAS**

El señor Soriano demanda auxilios para los damnificados por los temporales en Cam panillas (Málaga).

Se lamenta del desamparo en que la Sociedad de Seguros Marítimos de Málaga ha dejado a las víctimas de una catástrofe marítima.

Pide la cesación de las detenciones gubernativas.

Resalta la crisis de la industria malagueña, pidiendo protección para la industria pasera.

Censura la forma de cobrar el impuesto del timbre algunos cosecheros andaluces.

Hace notar la importancia de la visita de investigación que va a girar a Casas Viejas una comisión de diputados, la cual saldrá mañana para dicho punto.

Agustín Rodríguez solicita tome estado parlamentario la campaña de Bello sobre construcciones escolares.

Ríos dice que lo está deseando.

Ramos se lamenta de que en la subasta par adquirir sacas para el servicio de Correos no hayan sido adquiridas sacas de fibra de Cáñamo, con el consiguiente perjuicio para la industria cañamera.

El ministro de Agricultura le promete informarse.

Salazar Alonso interesa la traída a la Cámara del expediente instruido sobre expención clandestina de títulos.

Alvarez Angulo, socialista, dice a Zulueta gestiones del Gobierno francés deje sin efecto las trabas existentes para el establecimiento de centros docentes españoles en territorio francés.

Los radicales toman a broma al orador. Altavás, radical, dice que se adhiera al ruego formulado por Angulo, y que pide que de tan elocuente discurso se envíe un extracto al Gobierno de Francia. Los socialistas protestan y se oyen risas en los bancos radicales. Angulo dice: Gracias, señor Altavás.

Zulueta promete a Angulo atender su indicación.

Pascual Leone explana un ruego de interés local para Castellón.

Ayuso pide la creación de nuevas escuelas en Soria.

LA RUTA DE DON QUIJOTE
Se pasa al orden del día, reanudándose el debate acerca del proyecto para autorizar al ministro de Obras a la construcción de dos carreteras en la provincia de Alicante, de gran importancia turística según tiene declarado Prieto por formar parte de la llamada ruta de Don Quijote.

Los radicales han presentado un centenar de enmiendas al proyecto, que un secretario lee.

Cuando termina la lectura se comienza a discutir el articulado del proyecto.

Peire defiende una enmienda al artículo primero.

Condena el proyecto por vulnerar la autonomía municipal.

Se rechaza la enmienda por 151 votos contra 60.

Gomáriz dice que el proyecto es de gran importancia para Alicante.

Calot exalta la política autonomista y anuncia que votará contra el proyecto.

Moya declara que los radicales no se prestan al juego torpe de Prieto. (Rumores).

Anuncia a la mayoría que se le acerca la hora de dejar el Poder. (La mayoría protesta aindagada).

Recuerda que todos los socialistas fueron grandes amigos de la Dictadura. (Prolongados rumores).

Abad Conde defiende otra enmienda.

Estima justo que la carretera llegue hasta el mar.

Velao le contesta por la comisión, y le hace ver ha defendido una enmienda que no se ha aleido todavía y que la leída que no ha defendido ha sid oaceptada por la comisión.

Se da cuenta de una enmienda de Altavás, ausente del salón, y la defiende Abad Conde, que pide votación nominal.

Se rechaza por 131 votos contra 60.

Terrerros Sánchez defiende otra enmienda. Califica de torpe maniobra el proceder del Gobierno.

Lo que precisa realizar es obras de vitalidad. Denuncia el hecho de que numerosos pueblos de Huelva carecen de comunicaciones con la capital de la provincia.

Prieto: Traeré un proyecto de ley... (Risas).

La comisión no acepta la enmienda.

Armasa se queja de la actitud de la comisión.

Se rechaza la enmienda por 129 votos contra 47.

Rey Mora acusa al Gobierno de posponer los intereses generales a los particulares.

Protesta por el ataque que se infliere con el proyecto a la autonomía municipal.

Manifiesta se dice por oh que los perturbadores de la vida parlamentaria son los radicales.

Varias voces: No.

Lo que han dicho los radicales es que este Gobierno resulta dañoso para el país y para el régimen, y los hombres de la mayoría responden con mezquindades.

Pide votación nominal. Se rechaza la enmienda por 110 votos contra 44.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y quince.

Después de la sesión dijo el señor Besteiro a los periodistas:

—Como vieron ustedes en la primera parte de la sesión el Ministro de Instrucción aceptó una interpelación sobre construcciones escolares, que se desarrollará mañana, después de unos pocos ruegos y preguntas. Si se prolongase la interpelación se suspendería para pasar al orden del día, continuando el debate sobre el proyecto de carreteras en Alicante, hasta que llegemos a la playa de San Juan.

Se le preguntó si se había pensado por el Gobierno en acudir a la sesión permanente, de lo que habían hablado en los pasillos algunos diputados, respondiendo:

—Eso quiere decir que se ha empezado a pensar.

Durante unos momentos conversaron en los pasillos después de la sesión los señores Maura, Prieto y Sánchez Román.

Al acabar la conversación Maura dijo a varios reporteros, habían tratado de la situación parlamentaria, que a su juicio es lamentable.

Se le habló de los rumores de sesión permanente, y respondió que sería igual, añadiendo estima la obstrucción como una táctica equivocada, pues en definitiva lo que hace es desprestigiar al Parlamento, el régimen parlamentario, si bien cree que precisa analizar las cosas para averiguar la causa inicial de la situación, que indudablemente existe, siendo lo cierto que en este Parlamento no han significado nada las minorías, a las que nunca se hizo caso.

A última hora de la tarde discutieron acordadamente en los pasillos del Congreso los diputados radicales socialistas Gordón Ordax, Moreno Galvache y López Golcocheas.

Gordón censuraba a sus correligionarios por sus manifestaciones periodísticas, que parece dan a entender la existencia en el seno del partido de discrepancias que no existen, y los censurados respondieron que sus manifestaciones respondían a un estado de conciencia y que nada creían tener que rectificar.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Madrid 16, 23'30

LA ALCALDIA DE LORCA
Lorca.—Ha dimitido el alcalde, don Félix Santa María, azafista, sustituyéndole el radical socialista don Diego Requero.

TAQUIGRAFADO Y DENUNCIADO
Sevilla.—El alcalde ha enviado al fiscal el texto taquigráfico del discurso pronunciado el domingo último en un mitin de Acción Popular por el abogado sevillano señor Monje Bernal.

MATRIMONIO ASFIXIADO
Antequera.—En una finca de la Magdalena han sido encontrados muertos a causa de las emanaciones de un brasero, Francisco Conejo y su mujer.

C

Información del Extranjero

Los Ministros de Negocios extranjeros de la "Pequeña Entente" han ultimado un acuerdo.

El Rey de Bélgica confirma al Gabinete dimisionario en su puesto.-Hitler se propone realizar economías.-Más detalles sobre el supuesto atentado a Roosevelt.-Las próximas grandes maniobras navales de la escuadra norteamericana en el Pacífico suscitan inquietudes.-El Japón exige a China la evacuación de Jehol.-El Comité de los Diecinueve aprueba el informe para la Asamblea.

LOS MINISTROS DEL EXTERIOR DE LA PEQUEÑA ENTEENTE HAN ULTIMADO UN PACTO

Ginebra.—Ayer se reunieron nuevamente los ministros del Exterior de la Pequeña Entente, examinando las cuestiones concernientes a dicho grupo y adoptando decisiones relacionadas con la política a seguir en el debate sobre el desarme.

Se ocuparon principalmente del asunto del contrabando de armas.

Ultimaron el pacto siguiente:

"Dada la situación europea y la incertidumbre que reina en los Gobiernos de Rumania, Checoslovaquia y Yugoslavia, reconocen la necesidad de hacer respetar los Tratados existentes, y a este fin han reconocido la utilidad de renovar y estrechar los lazos y compromisos existentes.

La conducta sobre política exterior de los tres países queda unificada.

Ninguno de los tres países podrá adoptar acuerdos económicos que puedan tener consecuencias políticas.

El pacto tendrá una duración ilimitada. Todos los Tratados de arbitraje y de amistad firmados por los tres Estados se prorrogan indefinidamente.

Se crea entre los Estados firmantes un Consejo político común, cuyas decisiones serán adoptadas por unanimidad. Una sección de este Consejo tendrá representación permanente en Ginebra.

Este acuerdo de los Estados de la Pequeña Entente queda abierto a los demás Estados.

LA PROHIBICIÓN DE RECURRIR A LA FUERZA

Ginebra.—La Comisión política de la Conferencia del Desarme continuó el examen del proyecto de prohibición de recurrir a la fuerza, proyecto presentado por la delegación británica.

La declaración está concebida en estos términos:

"Los Gobiernos firmantes, animados del deseo de promover la causa del desarme desarrollando el espíritu de confianza mutua entre las naciones de Europa, decididos no sólo a respetar la letra, sino también el espíritu de las obligaciones asumidas por el Pacto de París de 1928, adquieren por la presente declaración el compromiso solemne de que no recurrirán en ninguna circunstancia a la fuerza para resolver toda diferencia actual o futura entre ellos".

El representante de la Gran Bretaña ha manifestado que esta declaración constituye un progreso con respecto al pacto Briand Kellogg.

La declaración no comprende más que a los países europeos y después se ampliará con una deliberación más amplia de carácter universal.

El representante de los Soviets defendió una proposición en el sentido de que se extendiera el pacto a todos los Estados que están representados en la Conferencia del Desarme.

LA CRISIS BELGA

Bruselas.—El Rey se ha negado a admitir la dimisión del Gobierno, y ha escrito al presidente del Consejo una carta en la que dice que un Gobierno que se ha asignado la misión de sanear la situación financiera y económica del país, no puede tener vinculada su suerte en la validez de las elecciones de un pueblo.

El jefe del Gobierno ha pedido un plazo de veinticuatro horas para reflexionar.

Se sabe que las izquierdas liberales de la Cámara y del Senado, reunidos ayer tarde, han declarado que la votación, apoyada por algunos miembros de la izquierda, no estaba dirigida contra la política general del Gobierno, sino únicamente contra la posición adoptada por el ministro del Interior en lo referente a la validez de las elecciones comunales, así como al nombramiento de algunos burgomaestres.

Las izquierdas han puesto su confianza en todos los miembros del Gobierno y se han mostrado dispuestos a colaborar de nuevo en una colaboración ministerial formada con la misma base que el Gobierno actual.

ULTIMATUM A LAS FUERZAS PERUANAS

Panamá.—Se anuncia oficialmente que el general Vázquez Cobo, comandante en jefe de las fuerzas expedicionarias colombianas, envió ayer un ultimatum a las fuerzas peruanas que ocupan el puerto peruano de Tarapaca, en el río Potomayo.

En el ultimatum se pide al Perú la entrega de Leticia.

Después de la entrega del ultimatum, varios aeroplanos colombianos y el cañonero "Córdoba", empezaron a bombardear a Leticia, donde desembarcaron 100 hombres.

Estas fuerzas de desembarco libraron un encuentro con las tropas de la guarnición peruana.

Se afirma que las bajas son muchas por ambas partes.

Tres aeroplanos peruanos han bombardeado al vapor colombiano "Narino", que está en el río Potomayo.

PROPOSITOS DEPURADORES DEL CANCELLER

Berlín.—La anunciada campaña "depuradora" que el canceller Hitler parece resuelto a llevar a cabo, mediante la cual, y usando la frase de un periódico, se hallan seriamente amenazados todos los funcionarios públicos de "ideas republicanas", pone de relieve el desarrollo extraordinario de la burocracia en el Reich.

Según estadísticas oficiales, Alemania—incluyendo al Gobierno central, los distintos Estados y las municipalidades—da empleo a 2.690.000 personas, de las cuales 1.478.000 tienen derecho a pensión.

Esta elevada cifra no incluye a los 682.000

empleados de los ferrocarriles alemanes que interviene el Estado, ni a los 331.000 empleados de Teléfonos y Telégrafos.

LO QUE DIC EEL COMANDANTE DEL "ATLANTIQUE"

París.—El enviado especial del "Journal", de Burdeos, ha entrevistado al comandante del paquebote "Atlantique" sobre algunos hechos malintencionados descubiertos a bordo del trasatlántico antes de la catástrofe.

El comandante ha recordado que antes de que el "Atlantique" emprendiera su último viaje a América, había notado huellas de varios actos de sabotaje encaminados a retrasar el viaje del paquebote; pero sin daño alguno para éste.

El comandante ha añadido que la competencia internacional es tan viva, que puede llegar a ser una explicación de estos actos de sabotaje.

Hablando del incendio que destruyó el barco, el comandante cree que puede pensarse en la hipótesis de un acto de la misma naturaleza; pero cuyos resultados rebasarán, desgraciadamente, las intenciones de los que lo proyectaron.

DISPOSICIONES DEL GOBIERNO ALEMÁN

Berlín.—El ministro del Interior, señor Goering, ha firmado un decreto colocando la policía y la Gendarmería de Westfalia y Renania a las órdenes de un gobernador superior afecto a los círculos derechistas. Estas fuerzas dependen ahora directamente del ministro del Interior en lugar de un residente supremo de las Regencias.

El decreto ha producido gran emoción, que se refleja en la prensa izquierdista.

LOS ENEMIGOS DE LOS NACIONAL-SOCIALISTAS

Berlín.—El comisario del Reich para Prusia ha ordenado que sean destituidos y puestos en situación de retiro, provisionalmente, los tres presidentes de Regencia, 13 prefectos de Policía y otros funcionarios, sospechosos de ser desafectos al nacionalsocialismo.

LA PRESIDENCIA DEL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS

Basilea.—Como el Consejo de Administración del Banco Internacional de Pagos se celebrará en Mayo, se ha decidido nombrar provisionalmente al señor León Frazer presidente de dicho organismo en sustitución del hasta ahora presidente, señor Mac Carraeh, que ha pedido la renovación de su mandato, y que será nombrado presidente honorario.

LAS RELACIONES INDUSTRIALES ENTRE ARGENTINA Y ESPAÑA

Londres.—Comunican de Buenos Aires a la Agencia Reuter, que los círculos de negocios británicos de Buenos Aires han sabido con cierta sorpresa que el Gobierno argentino había hecho un pedido a una casa española de raíles para los ferrocarriles del Estado.

En efecto, hoy se anuncia que se ha hecho un pedido de 200 kilómetros de raíles, evaluados en dos millones de pesos, o sea, aproximadamente, 350.000 libras esterlinas, a la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya.

EL ATENTADO CONTRA ROOSEVELT

Londres.—El señor Roosevelt acaba de llegar a Miami, en viaje de recreo y de paso para Nueva York, en el momento del atentado que en honor del Presidente daban las autoridades locales.

Londres.—Se confirma que en atentado contra el Presidente, señor Roosevelt, resultó herido el alcalde de Chicago y la esposa del presidente de la Sociedad de energía eléctrica de Miami, señor José Gil, también lo fué. No se sabe la importancia de las heridas que ambos sufren.

El señor Roosevelt ha cancelado los preparativos que se hacían para su viaje a Nueva York. Acompañó al alcalde de Chicago al hospital.

El agresor fué detenido.

¿No era contra Roosevelt?

Miami.—Llegó al puerto de Miami el yate "Nourmoal", a cuyo bordo venía el señor Roosevelt, que regresaba de una excursión a las islas Bahamas.

Un testigo presencial del atentado, cuyo nombre se ignora, ha declarado que el acto criminal no iba dirigido contra el Presidente, sino contra él mismo.

En el atentado resultó herido también un "detective" particular del señor Roosevelt.

Washington.—Después de dejar en el hospital al alcalde de Chicago, el señor Roosevelt salió para Nueva York, a las 22.45, hora local.

Washington.—El señor Hoover, al tener noticia del hecho anteriormente relatado, dirigió un telegrama al señor Roosevelt congratulándose de que haya resultado ileso.

GRANDES MANIOBRAS NAVALES DE LA ESCUADRA NORTEAMERICANA. -- PARTICIPARAN LAS FLOTAS DEL ATLANTICO Y DEL PACIFICO Y SE DESPLEGARAN DESDE CALIFORNIA A SEATTLE

París.—Empieza a sentirse honda inquietud en Londres con motivo del sesgo que toman los acontecimientos en el lejano Oriente y las noticias que se reciben en la capital de Inglaterra, en las que se da cuenta de los preparativos norteamericanos para las próximas maniobras navales, de extraordinaria importancia, que se desarrollarán en el Océano Pacífico, según telegrama que envía a su periódico el corresponsal del "Echo", de París.

No se pierde de vista el hecho de que las flotas yanquis del Atlántico y del Pacífico, unidas, celebrarán maniobras de un alcance inigualado hasta la fecha; 164 acorazados, cruceros, destructores, submarinos, portaviones, etc., participarán de las operaciones tácticas que tienen por objetivo principal "defender" la costa norteamericana desde California a Seattle de un posible ataque.

La flota del Pacífico a las órdenes del almirante McNamee, estará encargada de la defensa, mientras que la flota del Atlántico, al mando del vicealmirante Clark, desarrollará el ataque, partiendo de las islas Hawái.

Se preparan los planes de ataque y defensa con metódicos cuidados, a fin de dar la más adecuada sensación de realidad da estas maniobras. No se oculta en los centros oficiales londinenses la inquietud que significa el entregarse a tales demostraciones de fuerza en los momentos precisos en que la situación en el lejano Oriente marcha por derroteros nada satisfactorios.

LA DETENCION DEL AGRESOR DEL SEÑOR ROOSEVELT

Miami.—Se conocen nuevos detalles del atentado de que se quiso hacer objeto al presidente electo de los Estados Unidos.

El señor Roosevelt, que había asistido a una excursión de pesca, regresaba a Nueva York, cuando en una recepción a la que asistían las autoridades, fué víctima de la agresión de que ya se dió cuenta.

El alcalde de Chicago resultó gravemente herido de un balazo en el pecho.

También sufrió lesiones de gravedad la esposa del señor Hill, presidente de la Compañía de Electricidad de Florida.

En total han resultado setenta y seis personas heridas por el atentado.

El señor Roosevelt acompañó personalmente al alcalde de Chicago, y suspendió el viaje a Nueva York.

El autor del atentado, José Cingana, no pretendió huir, y fué detenido por las personas que formaban parte del séquito del Presidente.

El detenido ha declarado que hace tiempo que siente deseos de matar a todos los presidentes de los Estados Unidos.

Siente verdadero odio hacia todos los Gobiernos porque desde niño tiene que trabajar para vivir y no ha podido estudiar, como hubiera sido su deseo.

Se sabe que el agresor pertenece al Sindicato de obreros albañiles, aunque sus compañeros hace mucho tiempo que no tenían noticias de su paradero.

IMPRESION EN LA CASA BLANCA

Washington.—La noticia del atentado al señor Roosevelt ha causado impresión en la Casa Blanca.

Hoover ha enviado un mensaje a su sucesor expresándole la satisfacción que siente porque ha podido salir ileso del atentado.

La señora de Roosevelt ha dicho que sentía una viva satisfacción al saber que su esposo había resultado ileso; pero que la noticia del atentado no le sorprendió porque hay que esperar todo cuando se interviene en política.

Aunque se ha dicho que el agresor quería atacar contra el alcalde de Chicago y no contra el presidente, el detenido confiesa que era hacia el presidente electo hacia quien dirigía el atentado.

Afirma que no tiene cómplices, pues nadie sabía sus propósitos.

La Policía ha detenido, no obstante, a un sujeto que vivía en la misma habitación que el agresor.

SOBRE EL CONFLICTO MANDCHURIANO

Pekín.—El Gobierno de Tokio parece que ha enviado un ultimatum al Gobierno de Nankin pidiendo la inmediata evacuación de toda la provincia de Jehol por las tropas chinas. Parece que el Gobierno chino tiene el propósito de retirar su representante en Tokio.

Lor Litton pronuncia un discurso delante de los estudiantes japoneses residentes en Londres

Londres.—Lord Litton, presidente de la Comisión de encuesta para Manchuria designada por la Sociedad de Naciones, ha sido huésped ayer de los estudiantes japoneses residentes en Londres.

Lord Litton ha pronunciado un discurso, en el que ha expresado su vivo deseo de que el procedimiento de Ginebra conduzca a una solución satisfactoria del problema de Manchuria, y ha declarado que, a su juicio, es absolutamente imposible e ineficaz que la Sociedad de las Naciones recurriera a la imposición de sanciones.

Parece inminente la ofensiva de los japoneses contra Jehol

Londres.—Las últimas noticias de Pekín recibidas por la Agencia Reuter parecen confirmar que la ofensiva de los japoneses contra el Jehol es inminente.

El Comité de los Diez y Nueve aprueba el informe destinado a la Asamblea

La sesión de ayer tarde del Comité de los Diecinueve ha sido verdaderamente interesante en ese sentido.

El Comité se reunió a las tres de la tarde, y estuvo en sesión hasta cerca de las siete. Examinó en primer lugar, en última lectura algunas de las páginas de las primeras partes que habían quedado pendientes. Después aprobó sin reservas la última



Cuidado con el frío

En los crudos días del invierno, no salgas nunca de casa sin estar bien abrigados, PERO SOBRE TODO, llevad siempre en la boca una Pastilla RICHELET, que os pondrá en situación de resistir los ataques del frío protegiendo vuestros bronquios contra los perniciosos efectos de la cruda estación.

Las Pastillas Richelet

Agradabilísimas al paladar, no cansan el estómago, calman instantáneamente la tos, hasta hacerla desaparecer por completo, facilitan la respiración, refrescando y perfumando la boca, y atajando los catarros desde su comienzo.

Gracias a ellas, podéis afrontar sin temor, la lluvia, la niebla, la escarcha, y todos los tiempos húmedos y nocivos a la salud, pues vuestras vías respiratorias estarán bien protegidas.

Foto del hoy mismo un bote de las eficientes Pastillas RICHELET, que se le envía gratuitamente, al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22 y 24 San Sebastián.

Acción simultánea y durable

parte, o sea las recomendaciones que han de hacerse a la Asamblea extraordinaria.

En dicha última parte se afirma sin ambages ni rodeos la soberanía de China en Manchuria, y como consecuencia, la necesidad de la evacuación por las tropas japonesas, así como la necesidad de establecer en Manchuria un régimen de autonomía compatible con la soberanía de China y que respete al mismo tiempo los intereses del Japón y de las demás potencias.

Para estos fines, se recomiendan negociaciones entre las partes asistidas por el Comité de negociaciones a que aludimos ayer, que estaría formado por las grandes potencias firmantes del Tratado del Pacífico y las representadas en el Comité de los Diecinueve que deseen asociarse.

Se considera seguro que los Estados Unidos y el Japón aceptarían la invitación que va a hacerseles de formar parte de dicho Comité.

Todo depende para la constitución de ese Comité de la aceptación de las partes, y es optimista la impresión en cuanto al Japón.

Antes de aprobar los textos arriba indicados, el Comité de los Diecinueve aprobó la contestación a la última comunicación japonesa relativa a la soberanía de China en Manchuria.

El Comité expresa su sentimiento al Japón por no poder continuar tratando más sobre la base de que se reconociera explícitamente la soberanía de China en dicha región.

A reserva de la actitud que adopte el Japón, la impresión general es que el Comité de los Diecinueve ha defendido sin reservas los principios básicos del organismo de Ginebra, pues en el estado en que se encontraban las cosas, o esencial era proclamarse y mantenerse unánimemente, y ésto se ha conseguido.

La Asamblea extraordinaria se reunirá lo más tarde el martes de la semana que viene.

El proyecto de informe de los Diecinueve se publicará y radiará el viernes de esta semana.

de prisión. Si alguno de los heridos fallece en tal caso será condenado a muerte.

SOBRE LA POLITICA DE ALCOHOLES

Washington.—El Senado ha aprobado por 63 votos contra 23 una proposición referente a la derogación del texto constitucional referente a la política de alcoholes.

Ahora pasará el acuerdo a la Cámara de representantes.

LOS DESORDENES DE BUCAREST

Bucarest.—Esta mañana ha atacado el ejército la Estación del Norte ocupada por los huelguistas en rebelión.

Estos se rindieron después de haber tenido 4 muertos y numerosos heridos. También han resultado un soldado muerto y once heridos.

Esta noche llegó Reina en ferrocarril, pero como la Estación se encontraba en desorden, el vagón real quedó en una vía muerta. En el paso la noche la Reina.

Al enterarse de ello por la mañana los huelguistas se aproximaron al vagón en número de quinientos, pero fueron ahuyentados por las fuerzas de policía.

Después hizo su entrada oficial en la ciudad, siendo ovacionada.

Han fallecido nueve de los heridos en los desórdenes.

Al cerrar

Madrid, 17, (3.00)

COMBINACION DE ALTOS MANDOS MILITARES

En la "Gaceta" de hoy viernes, se publican los siguientes decretos:

Pasando a la segunda reserva a don Fermín de Sojo.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al general de brigada en situación de segunda reserva don Fidel Danvila.

Separando del servicio al brigada de caballería José Gamero Rodríguez.

Disponiendo que los generales don Antonio Losada, don Fernando Berenguer Fusté, don Andrés Salguero y don Eliseo Loriga pasen a la segunda reserva.

Promoviendo al empleo de general de división a los de brigada don Juan García y Gómez, don José Fernández Villabril y don Carlos Masquele.

Admitiendo la dimisión del cargo de subsecretario del Ministerio de la Guerra al general de brigada don Enrique Ruiz Bornells, y nombrando para sustituirle al general de brigada don Luis Castelló.

Nombrando al general de división don Miguel Cabanellas general de la tercera inspección.

Idem jefe del Estado Mayor Central al general de división Carlos Masquele.

Disponiendo cese en el mando de la segunda división orgánica y en el de todas las fuerzas y servicios afectos a la segunda división el general de división don Leopoldo Ruiz Trillo.

Nombrando general de la segunda división a don Miguel Nuñez del Pardo.

Idem idem de la sexta división a don José Fernández Villabril.

Idem idem de la séptima división a don Juan García y Gómez Caminero.

Idem comandante militar de Baleares al general de brigada don Francisco Franco Brahamonde.

DOS PETARDOS EN VALENCIA

Valencia.—A primera hora de la noche han estallado dos petardos, uno en la calle de Lion, en unas obras, y otro en las obras de la Facultad de Medicina. El segundo causó destrozos de consideración.

DIAS DE LUCHA A LA VISTA

Barcelona.—En las barriadas extendidas singularmente en las obreras, se han reparado con profusión hojas de carácter extremista aconsejando a cada grupo que ocupe su lugar por vecindad días de lucha. Por verse complicado en el reparto ha sido detenido un individuo.

AGITACION OBRERA EN GIJÓN

Gijón.—La Federación Local afectada a la C. N. T. ha comenzado una campaña de mítines para pedir la readmisión de diez y siete despedidos de la junta de obras del puerto, amenazando para caso de no lograr el propósito con la huelga general.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona. Teléfono 75.376

Ultima hora

MAS SOBRE EL ATENTADO A ROOSEVELT

Nueva York.—La prensa condena unánimemente el atentado. Este se cometió en el momento en que Roosevelt daba la mano al Alcalde de Chicago.

En cuanto la multitud se dió cuenta del hecho se abalanzó sobre el agresor al que a duras penas pudo libertar la policía de las iras del pueblo.

El agresor se llama Joe Zingana y es italiano, de Calabria.

Se trata de un individuo que hace un año que se atenta contra el Rey de Italia.

El alcalde de Chicago ha experimentado cierta mejoría dentro de la gravedad.

La señora Gill, en cambio, ha empeorado.

GANTERS DETENIDOS

Nueva York.—Han sido detenidos diez y ocho individuos de la banda Al Capone, a los que se cree complicados en la agresión.

SE TRATA DE UN ANARQUISTA

Miami.—Se sabe que Joe Zingana es un anarquista que pertenece al grupo Petersen.

Hace tiempo se venían recibiendo avisos en Casa Blanca de que este grupo iba a atacar contra la vida de Roosevelt.

El detenido ocupa la celda número 29 de la Prisión y será juzgado por el delito de atentado a mano armada contra el jefe del Estado con grave peligro para la vida de éste, por el cual será castigado con 20 años

EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA. Pidan prospectos Carretera de Chamartín, 17 Apartado 694, Madrid.

Lejía "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafranca AZAÚTO RUIZ DE HENDOXA

Muebles Astiz

Construcción a base de encargos

Grandes existencias para entrega inmediata

Almacén y Talleres SAN ANTON, 49

"La Voz" en Estella

MITIN NACIONALISTA EN DESEOJO
El domingo se inaugura el quinto Centro Vasco de este distrito de Estella.
Comenzará con el acto de bendición de los locales por el señor Párroco de Deajo a las tres y media de la tarde, exhibición de los bailes tradicionales por los grupos de Euzko Etxea, en el frontón, y mitin en las Escuelas, en que usará de lo palabra la señorita Pilar de Ibarra, don Celso P. de Ibarra y don José de Uibarri, que explicarán el alcance de la doctrina nacionalista.

Aunque el local del Centro Vasco reúne condiciones para celebrar en sus locales el mitin, sin embargo, por ser un acto de propaganda al que concurrirán numerosos patriotas de Lizarra, aparte de los que de los pueblos asistan, se ha visto la conveniencia de celebrarlo en lugar más apto, para que los nacionalistas escuchen la explicación del lema de Dios y Fueros, o Jaungoikoa eta Lege-Zarra.

LA AURORA
Hemos tenido noticia de que el señor gobernador ha ratificado su anterior acuerdo de prohibir la clásica Aurora.

Sin embargo, el oficio que ha recibido la Alcaldía no está totalmente claro, pues que lo que se prohíbe es el Rosario de la Aurora, que se celebra en el mes de Octubre, y por lo visto no se refiere a la Aurora que no es rosario ni cosa que se le parezca, sino que es el canto al nuevo día, que todos los días se canta en Estella, hasta que desde el Gobierno civil ha sido prohibido recogiendo indicaciones de elementos que en su afán izquierdista llegan a confundir una fiesta religiosa con una costumbre artística y folklórica.

K.
Estella 16 Febrero 1933.

OFICIALES

CASEDA (Navarra)

El Ayuntamiento abre concurso para adquirir trescientos contadores de agua, debiendo acompañarse un contador a la proposición y a condición de dejarlos colocados el contratista en plazo de dos meses contados desde la adjudicación.

El Ayuntamiento aceptará o desechará las proposiciones, según crea conveniente, fecha de la adjudicación, el 19 de Marzo a las once horas. Las proposiciones con timbre de dos pesetas y cédula personal.
Caseda 9 de Febrero de 1933.

El Alcalde,
Francisco Oleta

LARRANGOZ

El concejo de Larrangoz Longuida saca a pública subasta 52 árboles de robles sitos a 200 metros de la carretera todos, en un lote. La subasta se celebrará en la sala de concejo el domingo día 19.

Larrangoz 13 de Febrero de 1933.
El Alcalde,
Josefa Heroiz

SUBASTA DE ARBOLES DE CHOPO EN CINO Y HAYA EN ABARZUZA

El día 27 del actual a las diez horas se procederá a una subasta de viva voz de 301 árboles de chopo y 83 de encino divididos en 22 lotes tasados en 7.000 pesetas marcados en monte comunal de este lugar y de 13.363 de haya divididos en 12 lotes tasados en 57.560 pesetas marcados en el pacerío con Ibricu de Yerri, éstos con el 20 por 100 de rebaja. Las condiciones de manifiesto en secretaría Abarzuza 12 de febrero de 1933.

El Alcalde,
Faustino Azanza

ESPINAL

VENTA DE 2.000 ARBOLES DE HAYA
El próximo día 20 de Febrero, a las diez horas, se venderán en pública subasta, en el lugar de la sala del Concejo, 2.000 árboles de haya, propios para material, en un solo lote y tasado en 103.585 pesetas. Las condiciones, que serán leídas al dar principio el acto, se hallan de manifiesto en Secretaría.

Espinal 31 de Enero de 1933.-El Alcalde,
ILDEFONSO ERBURU.

CON ESTA MEJOR BRILLO



SIN ACIDOS
CREMA
Krissola
PARA DAR BRILLO AL CALZADO
NO PERJUDICA EL CUERO

Granja Avícola EGATI
ELIZONDO (NAVARRA)
Teléfonos 33 y 40.
RAZAS LEGHORN Y ROLDE ISLAND. RIGUROSA SELECCION

Huevos para incubar. Pollitos recién nacidos. Ayes jóvenes y adultas. Piensos preparados.

Representación en Pamplona, calle de San Ignacio, 12, tercero. Teléfono 2279.

Información del País Vasco

Oradores que tomarán parte en el mitin nacionalista del domingo en Bilbao.

Se conceden cuatro meses para la desaparición total del monumento al Sagrado Corazón

Rumores que han perjudicado a la Caja de Ahorros Municipal.

GUIPUZCOA

San Sebastián 15 (22.00)

LA PELOTA

En el frontón Moderno han luchado hoy, a remonte, Mima y Salaverria I, contra Izaguirre (J.) y Ugarte.

Han ganado los primeros por un solo tanto.

MAS PROTESTAS

Las Damas de la Corte de Honor de la Cofradía de Nuestra Señora del Pilar han dirigido al Prelado de la Diócesis un telegrama de protesta contra el acuerdo del Ayuntamiento de Bilbao de derribar el monumento al Sagrado Corazón de Jesús.

LA ACTITUD DE LAS EMPRESAS DE ESPECTACULOS

La Federación española de empresas de espectáculos públicos, ha dirigido una carta a la prensa diciendo que observa con marcada contrariedad la actitud que han adoptado las empresas de espectáculos de San Sebastián.

Añade que de persistir en esa actitud, provocarán consecuencias que ellas han de ser las primeras en lamentar.

EN LA ACADEMIA MEDICO-QUIRURGICA

A las siete de la tarde de mañana y en el salón de conferencias del Colegio Médico, celebrará esta Academia una sesión extraordinaria, disertando en la misma el profesor Enriquez de Salamanca, catedrático de San Carlos, de Madrid, sobre el tema: "Nuevas orientaciones de fisiopatología gástrica".

LA CONFERENCIA DE AZAROLA

Mañana ocupará la tribuna del Ateneo Guipuzcoano el diputado a Cortes por Navarra don Emilio Azarola.

El señor Azarola, alejado hace muchos años de las atenciones atenistas, renovará con su prestigio y conocimientos, el recuerdo de aquellas memorables sesiones del Instituto, poniendo de manifiesto todo su valor intelectual y la profundidad de sus estudios.

Ha elegido el señor Azarola para su disertación el tema "Crisis económica y mundial".

EN EL VICTORIA EUGENIA

Hoy reanuda sus campañas teatrales el Victoria Eugenia con la presentación de la compañía de Espectáculos Modernos de Carot, procedente del Teatro Cervantes, de Madrid.

Será una temporada breve, de cinco días y después comenzará otra de comedia con la compañía Basso-Navarro, que tantas simpatías tiene en San Sebastián.

ALAVA

Vitoria 16 (23.00)

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Hoy ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento.

La sesión ha sido larga, pródiga en discusiones de varios asuntos.

Se aprobó una subvención de 250 pesetas para la Sociedad de Estudios Vascos. Esta cantidad se abonará con cargo a los fondos de la Alcaldía.

Los señores Eitorza y Alfaro han defendido esta subvención.

Han sido atendidas las peticiones de mejora de sueldo formulada por algunos empleados.

Han votado en favor de las mismas los nacionalistas, los tradicionalistas y los socialistas, y en contra, los republicanos.

Estas cantidades para mejora de sueldos, figurarán en el capítulo de Imprevistos.

Al discutirse y aprobarse un informe sobre la contribución de Congregaciones religiosas, ha dicho el señor Troconiz que se cobrarán, también, los atrasos al Casino Militar y al Centro Obrero.

CONCURSO DE GANADO DE CERDA

Hoy se ha celebrado el anunciado concurso de ganado de cerda.

Se han presentado algunos ejemplares que han llamado poderosamente la atención.

Se han concedido premios por valor de varios miles de pesetas.

LO QUE PAGARA EL DEPORTIVO

Se ha confirmado el acuerdo de la Caja de Ahorros de adquirir el campo de Mendizorrotza.

El Deportivo pagará en concepto de alquiler la cantidad a que ascienden los intereses del capital invertido en la compra. Es decir, que el Deportivo satisfará en concepto de arriendo, seis mil pesetas anuales.

EL GOBERNADOR CIVIL, ENFERMO

El gobernador civil señor García Larrache, no ha recibido visitas por encontrarse enfermo.

VISITAS EN EL GOBIERNO

El secretario del Gobierno ha recibido la visita del señor Vinós, en representación de

los remolcheros, que le ha hablado de un asunto en el que intervienen los Juzgados mixtos.

El contratista señor Eguinoa ha visitado al secretario del Gobierno, a quien ha manifestado que algunos de sus obreros están dispuestos a no trabajar mientras sostenga 25 obreros baldoseros, especializados en la Casa.

VISITAS A LA DIPUTACION

El presidente de la Comisión Gestora ha recibido la visita de varias comisiones de pueblos, que le han interesado la construcción de caminos y de escuelas.

SESION DE LA GESTORA

Mañana celebrará sesión ordinaria la Comisión Gestora de la Diputación.

En el orden del día figuran algunos asuntos de interés.

EL MERCADO SEMANAL

Hoy, como jueves, se ha celebrado el acostumbrado mercado semanal, que se ha visto muy concurrido.

VIZCAYA

Bilbao 16 (23.15)

EL MITIN NACIONALISTA DEL DOMINGO

Reina extraordinario interés para asistir al mitin organizado por el Partido Nacionalista Vasco, para el próximo domingo.

Hablarán: María Teresa de Zabala, por la mujer vasca; Francisco Javier de Landaburu, por Alava; Telesforo de Monzó, por Guipúzcoa; Manuel de Trujillo, por Navarra, y José Antonio de Aguirre, por Vizcaya.

En el caso de que la enfermedad que padece el señor Aguirre no le permita tomar

parte en este acto, será sustituido por el designado a Cortes don Manuel de Eguiluz.

VISTA APLAZADA

A petición de don José Antonio de Aguirre, ha sido aplazada la vista de una causa señalada para el sábado y en la que debía informarse como Letrado.

Esa petición ha sido motivada por la enfermedad que padece el señor Aguirre.

SE CONCEDE CUATRO MESES PARA LA DESAPARICION DEL MONUMENTO

El alcalde accidental ha dicho a los periodistas que se habían concedido doce días de plazo para comenzar el derribo del monumento al Sagrado Corazón y cuatro meses para su total desaparición.

ALARMA INFUNDADA

Mañana publicarán los periódicos una nota firmada por el Director de la Caja de Ahorros municipal, don Eliseo Migoya, en la que protesta de los rumores que circulan contra dicha Caja.

Como consecuencia de estos rumores han sido muchos los imponentes que han acudido a las oficinas para retirar sus ahorros.

Se añade en la nota que la Caja no hace política de ningún género, y que, si se quiere, está dispuesta a devolver todas las cantidades que han sido depositadas, sin exigir los ocho días de plazo para el pago de las cantidades importantes.

Se cree que con esta nota volverá la tranquilidad a los imponentes.

ORGANIZACION DE CLASES

Signen muy adelantados los trabajos de organización de clases para los estudiantes de Ingenieros.

ASAMBLEA APLAZADA

Ha sido aplazada la asamblea que el Bizkaia Bazar debía celebrar el próximo domingo, en cumplimiento del acuerdo adoptado en Tolosa.

EL INFORME DE LOS ARQUITECTOS

Los arquitectos encargados de informar acerca del derrumbamiento, en Zamudio, de uno de los pabellones destinados a Manicomio, han publicado una nota diciendo que estudian las causas que determinaron el derrumbamiento.

Han procedido a la recogida de muestras de los materiales que se emplearon en la construcción del pabellón.

Añaden que se abstienen de manifestar su opinión por falta algunos elementos de juicio.

EL GOBERNADOR CIVIL DE LAS PALMAS

Don José de Guibelundón, nuevo gobernador civil de Las Palmas, ha salido esta noche para Madrid y Cádiz, con el fin de posesionarse de su cargo.

F. JADRAQUE

ODONTOLOGO
RAYOS X
Pasaje de Sarasate 6 y 8
Teléfono 1401

¿Conoce V. el rótulo luminoso "SIR"?

LLAME AL
Teléfono 1406
y sin compromiso alguno se lo enseñaremos

DELEGACION EXCLUSIVA DE "La Voz de Navarra"
PAMPLONA

Estómago - Intestinos
Polvos del Fraile "SIR"
Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA
Sto. Domingo, 17 y 8. Saterrotza, 13 (enfrentados) De venta: Farmacia de Iribarrea

Artrismo
Dolores de muñeca y brazos
Dolores de espalda y riñones

Tos - Catarros - Bronquitis
Congestiones

Reuma - Clática
Golpes

Dolor en las articulaciones
Calambres

Anginas
Laringitis

NO QUIERA VD. SUFRIR DE NINGUNA CLASE DE DOLOR...

Por precauciones que se tomen y por mucho que nos abriguemos, hay que rendir tributo a las molestias que el frío y la humedad aportan todos los inviernos. Con desagradable constancia, a los primeros fríos, el DOLOR EN LA ESPALDA, PECHO, BRONQUITIS y otros, hacen su aparición hasta que al llegar la primavera desaparecen. Esto no quiere decir que debemos aceptar estas molestias como fatales, cuando existen preparados como el LAPIZ TERMOSAN, de tan buenas cualidades para curar y aliviar dolores. No solamente para los de origen REUMÁTICO y CIÁTICA si que también para NEURALGIA, TORCEDURAS, DOLORES MUSCULARES, producidos por exceso de trabajo, el andar largas jornadas y los deportes. Para todos está indicado el uso del LAPIZ TERMOSAN cuya presentación completamente nueva hace que el preparado sea sumamente cómodo y práctico de aplicar, pues para su uso no se necesita ninguna preparación previa.

Indispensable para toda clase de sports. No ocupa sitio ni es frágil

Se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos
Tubo grande; 4,45 ptas. - Tubo pequeño; 3. - ptas., timbres incluidos
El LAPIZ TERMOSAN se usa sin ensuciarse las manos. No irrita ni tiene mal olor.



Sociedad de Conciertos "Santa Cecilia"

Se nos han acercado varias personas, a preguntar, si los conciertos que, en una segunda época, organiza esta Orquesta, son única y exclusivamente para los socios protectores. Debiendo manifestar, que efectivamente, este es uno de sus fines. Pero, dejando esta Sociedad, la difusión del arte musical, se pondrán a la venta en la taquilla del Teatro, dos clases de localidades para el concierto del próximo lunes día 20. Los precios siguientes: Butaca de sala numerada o asiento de palco principal 4 pesetas y localidad popular, a dos cincuenta con derecho a ocupar butaca de palco y resto de localidades.

Conforme señala uno de los artículos de nuestro Reglamento, tendrán bonificación especial sobre los precios anteriores, los socios protectores del "Orfeón Pamplonés", los de la antigua Filarmónica de Pamplona, que al retirar las localidades, justifican su condición de tales, y cuya rebaja para este concierto ha sido fijada en diez por ciento. A este fin, estarán a la venta las localidades en el domicilio del "Orfeón Pamplonés" hoy viernes y mañana sábado, de seis a siete de la tarde.

Las personas que deseen hacerse socios protectores, pueden verificar hasta quince minutos antes del concierto, su inscripción, en la taquilla del Teatro Goyarre. Igualmente, pueden retirar en taquilla el boleto que servirá de entrada, los socios que cualquier motivo no lo hayan recibido.

Con el fin de evitar confusiones, se recuerda que los socios protectores de dos años de cuenta, tendrán derecho a ocupar las butacas de sala o principal, indistintamente los de cuota de una cincuenta, las butacas de palco y resto de localidades.

El concierto comenzará a la hora señalada SIETE en punto de la tarde, y se ruega al público ocupe sus localidades con la debida antelación, ya que una vez comenzado el concierto no se permitirá el acceso a la sala hasta la terminación de la obra que se esté ejecutando.

Continúan recibiendo en gran número boletines de inscripción de socios protectores, debiendo añadir a los ya publicados, siguiente cuarta lista:

- Don Alberto Sarasa; don Gabino Udo; don Andrés Udo; don Rodrigo Udo; don Aramendia, don Victoria Ros de Torre; don Arturo Piatoste Vega, don Julio García Mina, don Martín Angel Balda, señoras Aurora Alzpun, señoras Arilla y Compañía; don Francisco Javier Arizua, don Juan Manuel Despujols de Arizua, don Gitzman Otuño y Ortuño; doña Rosario Aguirre, don José María Beovide, don José Artalejo Arizua, doña Isabel Thibista de Arizua, don Pablo San Martín, don Luis Ruiz Andueza, don Baldomero Zinatégui, don Emilio Sarmarria, don David Alvarez, don Joaquín Eguil, don Antonio García Fresca, doña Carmen Martínez de Paz, don Natalio Cayuela, doña Amparo Sandoval de Cayuela, doña Josefina Cayuela, don José Les, don Jesús Retollar, don Alfredo Iribar, don Román Cueta, don Hilario Etxayo, doña Graziaina Elbondo de Etxayo, don Miguel Olaiz, don Emilio González, don Astero Hualde, don Alejandro Arana, don Ramón Lardá, don Paulino Arteta, doña Isabel Vercasa de Arreta, don Vicente Azo, don Vicente A. Arbea, don Manuel Huelci, doña María Dotor de Huelci, don Pablo García, don Juan Mañuru Vizcaya, don Eladio Calvefi, don Juan Puy, señores Euzbe Hermos, don Baldomero Barón, don Rafael Solá, don Jesús Trujillo, don Bienvenido Romerales, don Luis Vacas, don Encarnación Medina de Vacas, doña Maura Olabe de Baldo, don Fidel Astiz, don Jenaro Larrache, doña Josefa A. de Larrache, señoras María Josefa Larrache, doña Felicitas Larrache, don Melitón Jesús.

CONCURSO 25.000 pesetas de premio

SE LA DO
MA LE LLA
TO VI GA

En estas casillas se encuentra combinado por sílabas el nombre de tres grandes ciudades españolas.

Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades, envíe la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contestarle el resultado.

Conformándose a las condiciones de la carta que le mandaremos, usted podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio completamente gratis.

Escriba: PALMA, 98, Boulevard Auguste Blanqui, PARIS (13.º), (Francia) Ref. n.º 45.

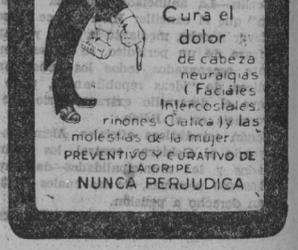
NOTA.-Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 40 céntimos.

CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebeldía que sea.

Cura el dolor de cabeza, neuralgias, Faciatis, Intercoctales, rinoes Clática y las molestias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE.

NUNCA PERJUDICA



Nueva Agrupación de Solidaridad de Obreros Vascos

El sábado, día 11 de Febrero, se reunieron en Olazagutía un crecido número de trabajadores, al objeto de constituir legalmente, la Agrupación de Obreros Vascos de aquel laborioso pueblo.

La comisión formada para realizar los trabajos preliminares, dió conocimiento a los concurrentes del Reglamento aprobado por el Excmo. Sr. Gobernador civil, que mereció la conformidad de todos, procediéndose luego al nombramiento de la primera Junta Directiva, para cuyos cargos fueron favorecidos los lagunes siguientes:

Presidente, Bernardo Larraz.
Vice presidente, Diego Equisabel.
Tesorero, Jesús Bengochea.
Vocales, José Huarte, Juan Villarreal y Miguel Equisabel.

Felicitemos a la nueva Agrupación que viene a unirse al movimiento solidario iniciado en Navarra con todo entusiasmo, y es peramos confiadamente que se abrirá paso entre los trabajadores de Olazagutía y que pronto han de verse sus filas considerablemente aumentadas.

Sobre euskera

Hemos leído—sin gran asombro— las apreciaciones de "Manezandi" sobre el euskeldun berri.

Acostumbrados a las voces de aliento de dicho señor y también a sus consejos, nos hemos abstenido—por lo que a nosotros afecta—de escribir en sukerá para los periódicos. Pero son tantos y tantos los "osados euskeldun berri" que llenan diariamente las columnas de LA VOZ DE NAVARRA, que se hacía necesario el "palmetazo" a los atrevidos discípulos.

No es igual, naturalmente, la rapidez de concepción y expresión de una charla que el estudio meditado de una cuartilla; y así por ejemplo, uno de las Hurdes podrá expresarse con mayor soltura que un académico inglés que haya aprendido el castellano. Pero, puestos a escribir, si es que el de las Hurdes sabe hacerlo, qué duda cabe, que el académico, nuevo en la lengua de Cervantes, podrá dar lecciones en abundancia al rústico del citado lugar.

Es que por no haber nacido en zona euskeldun hemos de rechazar sistemáticamente los escritos euskéricos de don Arturo Campión, de Arrigaral, José Aguerre, etcétera, etcétera, y hemos de aceptar como modelos de dicción las cartas de los correspondientes euskeldun (conocida es la literatura de los correspondientes lugareños de cualquier país). Pues no es poco ingrata la labor en los periódicos la del redactor encargado de enderezar, corregir, cortar y pulir los escritos de aquellos para vestirse decentemente antes de sacarlos a la calle.

Nosotros, a escoger, nos quedamos con los escritos de los primeros.

En fin de cuentas, no depende de la voluntad del individuo haber nacido en determinado lugar. Por tanto, no es para admirar ni para loarlo—aquí la del portugués de la fábula—que hable euskera el que haya tenido la dicha de nacer en comarca euskeldun. Por el contrario, si es meritorio que quien sintiéndose vasco, se imponga la dura labor de dar a su inteligencia y espíritu lo que la cuna le negó, y por eso, repetimos una vez más, que agradececer los aplausos y las voces de aliento que prodigamente cuantas veces se ocupa de estas cuestiones nos ofrece generoso "Manezandi".

Respecto a la construcción, seguimos las instrucciones que en su día nos diera magistralmente nuestro querido profesor señor Aranzadi, y que después hemos visto comprobadas en la lectura de los clásicos.

Como esto se va haciendo ya muy largo, vamos a terminar refiriéndonos al significado de "naiz", (que lo descubre "Manezandi"). Quien haya saludado el Arrigaral, siquiera muy a la ligera, habrá podido ver en su primera lección, mejor aún, en su introducción, la diferencia de naiz "aunque" y naiz "queriendo".

Por último, no creamos, valga nuestra modesta opinión, que sea labor más fructífera para el euskera la del euskeldun que encastillándose hermético dentro de su dialecto localista, ofrece epatante palabras nuevas a la dñracion de los lectores tomándolas, a su juicio, del más rancio euskera, cuando en realidad son del caído gitano, como por ejemplo, marruna por mari-

do, y que en cambio por ese mismo hermetismo localista desconoce la existencia, o por lo menos la suplantación, del vocablo "ne-kazari", empleando aunque se use, la de "laborari" de fuente latina.

El leer un semanario no da patente de académico ni da derecho a poner el paño al púlpito con un exclusivismo poco simpático como, lo son todas las excusivas y monopolios, máxime en las ramas del saber.
Varios euskeldunes berri.

Obras de venta en las oficinas del Partido Nacionalista

B. DE ESTORNES: Sabin Euskalduna (Libro de lectura euskérica para escuelas). Pesetas 2'00.

ITURRIOTZ PIRMIN: Lutelesti edo Jeografía (Geografía general). Pesetas 4'50.

ITURRIOTZ PIRMIN: Traducción del texto euskérico anterior. Pesetas 0'50.

ITURRIOTZ PIRMIN: Txomin-Ikaskie (Cartilla vasca). Pesetas 1'00.

LAUAXETA: Bide-Barririk (Nuevos Rumbos). Colección de poesías vascas originales, con su versión castellana. Pesetas 5'00.

ADALZABALZARRENA: Historia y Geografía de Euzkadi. Pesetas 0'50.

IBERO: Ami Vasco (Edición euskérica). Pesetas 0'25.

R. RUGAMA: Historia del Derecho Vasco: Un hombre!! Pesetas 2'00.

L. DE ELEIZALDE: Morfología de la Conjugación Vasca Sintética. Pesetas 5'00.

L. DE ELEIZALDE: Cuatro Conferencias. Pesetas 5'00.

L. DE ELEIZALDE: Landibar (Escenas novelescas del País Vasco). Pesetas 5'00.

P. B. DE ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas 6'00.

ARANA-GOIRITAR SABIN: "De su alma y de su pluma". (Colección de Pensamientos seleccionados en los escritos del Maestro del Nacionalismo Vasco). De venta en las Oficinas del Partido al precio de 5'00 pesetas ejemplar.

Estas obras se sirven también por correo cargando los gastos de certificado y franquicio.

Artrismo?? Artriosclerosis??

NO DUDE!!
El agua de Betelu "Dama Iturri" le proporcionará alivio en breve tiempo y le curará. Pídala en principales farmacias desde 0'45 el litro en garrafones precintados de 8 litros y a peseta en botella de litro (sin envases).

Día infantil de rogativas

En la iglesia de Santo Domingo, se celebrará pasado mañana, 19, una hermosa fiesta infantil al Amor Misericordioso.

Es un día de rogativas y de súplicas, en el cual todos los niños y niñas de Pamplona pedirán por la prosperidad de la Iglesia y de la Patria y por la enseñanza bienhechora e insustituible de las Ordenes Religiosas.

A las ocho y media de la mañana habrá misa de comunión general reparadora con motetes y reparto de preciosas estampitas del Amor Misericordioso.

El ejercicio de la tarde es a las cuatro y media.

Los niños harán colectivamente los actos de desagravio, de consagración y de invocación al A. M., pidiéndole por el triunfo de nuestros ideales, de la justicia y del derecho.

A todos los padres de familia, centros de enseñanza y entidades católicas y benéficas se ruega manden los niños a esta fiesta. Es el gran día de rogativas y de súplicas de los niños pamploneses. Es la oración de los niños la fuerza más poderosa de que disponemos para aplacar la ira de Dios y ganar su Corazón.

Niños de Pamplona, todos a la iglesia de Santo Domingo pasado mañana. Es vuestra fiesta; es el día de vuestras súplicas; es el día del perdón y de las gracias del Amor Misericordioso.

CRONICA INTERNACIONAL

El despertar del nacionalismo escocés

He tenido que ir hasta Escocia para descubrir señales de un movimiento serio en favor de la autonomía, dentro del marco del Reino Unido y del Imperio. Poco ha transcurrido aún de esta agitación al Sur de los Montes Cheviots; pero la opinión inglesa empieza a prestar atención a este fenómeno político, que sin poner en peligro la unidad nacional, puede sin embargo, tener interesantes resultados.

En realidad los escoceses no olvidaron nunca las frases gloriosas de su epopeya nacional. Basta una visita a los museos de Edimburgo, de Glasgow, de Aberdeen, de Stirling y de Inverness para comprobarlo, y observar el sitio preponderante que la historia de su país ocupa en el corazón y la inteligencia de los escoceses. Mas hasta ahora se había interpretado las manifestaciones nacionalistas, registradas en elecciones parlamentarias o universitarias, como alborotos de una juventud ávida de cambio y de acción. He aquí, sin embargo, que el patriota liberal, por labios de su jefe sir Herbert Samuel, ha declarado que las aspiraciones nacionales escocesas constituirían en adelante uno de los artículos principales de su programa político. ¿Qué ocurre?

No iremos hasta decir que una ola de nacionalismo barre actualmente a Escocia entera; pero sí hay que reconocer que una agitación concreta para la obtención del Home Rule, del Estatuto de autonomía, se está organizando con tanto mayor fuerza cuanto que se apoya en un renacimiento cultural del país. De origen celta, los escoceses poseen un genio, un temperamento nacional, que difiere en varios puntos importantes del de los ingleses. Acaso esta diferencia no resulte tan tanto en las artes plásticas, en la música y la arquitectura, como en la exaltación de las afezas costumbres de los símbolos y fiestas puramente escoceses, y en el impulso vigoroso que un grupo entusiasta está dando a la lengua de país, el Gaélico y sus ramas dialectales. La publicación de un gran número de libros en esos dialectos de la lengua vernácula, el éxito de los concursos literarios que se celebran en cada "mod" anual de la Asociación Celta, contribuyen paulatinamente a poner de relieve las peculiaridades del genio nacional escocés.

Los recuerdos históricos vienen en apoyo de este movimiento. La heroica figura de Flora Mac Donald, que realizó la epopeya jacobita en el siglo XVIII, vive para el pueblo en los mármores que la inmortalizó el arte, en las plazas y cruces de todas las ciudades de Escocia. Para los escoceses, el que los ingleses llaman "el Pretendiente" es sencillamente el príncipe Carlos, y el dichado heredero de los Stuarts sigue siendo considerado por ellos como el sucesor legítimo a la corona de Inglaterra.

El nacionalismo escocés ha sido reforzado todavía por consideraciones de carácter económico: la emigración hacia el Sur de las grandes industrias de la Isla, el escaso tiempo que el Parlamento de Westminster dedica a los asuntos puramente escoceses, la desaparición de viejas firmas de antaño, potentes en el mundo, de los negocios, les llevan a pensar que Londres descuida con exceso la prosperidad de Escocia. Es para fomentar la expansión del país en todos esos terrenos, y en modo alguno por antagonismo contra los ingleses—con quienes mantienen los escoceses estrechas relaciones—que se ha formado el movimiento nacionalista escocés. Existe, desde luego, un puñado de separatistas, que pretican la independencia completa de Escocia por medios revolucionarios. Pero aparte este grupo, sin fuerza numérica, hay dos partidos francamente nacionalistas: los moderados, que desean cierto grado de autonomía, pero dejando al Parlamento de Londres la decisión en los asuntos relacionados con la sucesión a la corona, la paz y la guerra, la defensa nacional y las relaciones exteriores, y el partido nacionalista propiamente dicho. Este último quisiera abolir la ley de Unión de 1707 y separar a Escocia de Inglaterra, si bien permaneciendo en el seno del Imperio Británico.

tánico; es decir, convertir a Escocia en un dominio, con todas las nuevas prerrogativas que este término implica. El histórico palacio en que los diputados escoceses se reunieron, de 1640 a 1707, en Parliament Square—Plaza del Parlamento—y donde celebra ahora sus sesiones el Tribunal Supremo de Escocia, recuperaría así sus antiguas funciones.

Sin embargo, es muy difícil para el Partido Nacionalista formular un programa preciso, toda vez que Escocia puede difícilmente bastarse a sí misma, y que la maraña de intereses angloescoceses es tan intrincada, que una separación completa de los dos países habría de perjudicar grandemente a unos y a otros. De ahí que los nacionalistas tratan actualmente de acercarse a los moderados.

Esta agitación subrayada en las últimas elecciones generales por la candidatura de varios nacionalistas, obliga al Parlamento británico y a la opinión inglesa a seguir con atención cuanto ocurre allende el "Border", y demuestra que la administración de los asuntos escoceses deben revisarse cuidadosamente. Personalidades como lord Dalziel, lord Elgin, lord Montrose, sir James Lithgow y sir Robert Horne, e ilustres escritores como sir James Barrie, Conningham-Graham y Compton Mackenzie, prestan a este movimiento autonomista el peso de su prestigio. Ya en una ocasión anterior Mr. Baldwin estuvo a punto de ser derrotado en la elección de rector de la Universidad de Glasgow; y este último año ha sido efectivamente el autonomista Compton Mackenzie quien resultó elegido para dicho puesto honorífico. Se asegura incluso que el actual primer ministro, Ramsay Mac Donat, escocés de vieja cepa y antiguo partidario del principio de autonomía, que defendió antaño en favor de Irlanda y de la India, no se opondrá al logro de ciertas aspiraciones nacionales escocesas.

Ya hemos dicho que los liberales favorecen las reivindicaciones escocesas. En cuanto a los conservadores, varios de sus diputados preconizan ya una evolución en el Gobierno de Escocia. Puede preverse por lo tanto el día en que la opinión pública inglesa se halle lo bastante informada acerca de la situación en Escocia, y que los escoceses puedan formular reivindicaciones precisas en nombre de la mayoría del país, para que se otorgue a Escocia un nuevo Estatuto, dando satisfacción a las aspiraciones de autonomía de sus habitantes dentro de un marco de completa armonía con la Gran Bretaña y el Imperio Británico.

Doctor Thomas GREENWOOD.

NOTAS AGRICOLAS

La campaña olivera

Con el mes presente quedará terminada la recolección de la oliva.

Son muchos los pueblos que han dado fin a la campaña. Ha llegado, pues, el momento de recoger los rasgos principales de tan interesante actualidad agrícola, para darles a los obligados comentarios y unas leves observaciones comparativas.

De todos los cultivos comprendidos por la agricultura tal vez sea el olivo la planta de mayores complicaciones y aún podríamos decir que de más interesantes fenómenos. Hay ocasiones en que aparecen manifestaciones inexplicables para las ciencias agromónicas. Al propio tiempo, el olivo será, indudablemente, la planta más abandonada por el cultivador. Nos referimos a la generalidad del cultivo y admitimos, de buen grado, magníficas excepciones que presentan verdaderos alardes de celo y competencia.

En los campos olivereros aragoneses, y lo mismo sucede en las demás regiones, registranse a veces señalados desastres olivereros sin otra causa que la fatal imprevisión en labores de saneamiento. Es un lamentable hecho, que conocen todos, por el

enorme daño de su consecuencia. Y en tan tristes abandonos, son estériles cuantos sacrificios realicen los agricultores cuidadosos, puesto que un foco infeccioso de plaga es bastante para contagiar a toda la zona.

Ocurre, de un año para otro, exactamente igual que con la "puesta" de la langosta. Tenemos entendido que, acerca de problema tan importante, puede hallarse un buen ejemplo en Andalucía y, mejor aún, en las provincias de Jaén y Córdoba.

Es axioma, extendido con gran firmeza, que el olivo es "vecero"; quiere decirse que produce fruto un año sí y otro no. Las ciencias agronómicas pronuncianse en contra de tal afirmación. Es más; el cultivo se encarga de rectificar el axioma, de cuando en cuando. Precisamente este año nos ofrece el caso de tal rectificación.

En el secano, la cosecha de oliva, que el año pasado fué mala, en el actual ha resultado superior. Esto confirma la regla del régimen llamado vulgarmente "vecero"; Pero en el regadío, quedó roto, una vez más, el falso sistema, pues a la cosecha del pasado año, que fué buena, ha seguido la de éste, equivalente a una media, y esto es mucho, porque no se esperaba nada de producción.

Su hijo tuberculoso... Raquitico... Evitelo... VINO ONA... Salud... Vigor... Fuerza

La supercheria de producción cada dos años, puede quedar destruida fácilmente, y adelantaremos la obligada declaración de que los olivereros progresan incansablemente en todas sus actividades, encaminándolas contra todo género de abandonos, rutinas y prejuicios.

El olivo es la planta de proceso más precipitado; la que dispone de menos tiempo entre el término de la recolección y el nacimiento de nuevo fruto. Fijados en cualquiera de nuestros frutales y veréis que disponen de seis y siete meses, como mínimo para reponerse del esfuerzo rendido y preparar la nueva producción. Pero el olivo ha de hacerlo todo en el improporcionable plazo de dos meses o poco más. Termina la recolección a fines de Febrero y, en Abril, ya ofrece el árbol el botón que va a ser flor, llamado "cudillo". ¿Cómo es posible que el árbol que acaba de dar fruto abundante y bueno, reponga pérdidas y prepare otra superior producción en dos meses? Unicamente siéndolo favorables durante todo el año, los agentes atmosféricos y los cuidados del cultivador, podrá lograrse la comentada repetición que, caso de conseguirse, será siempre desigual, pues en tales condiciones vegetales sería absurdo exigir cosechas grandes todos los años.

La campaña comenzó a fines de Noviembre y, hemos dicho, terminará con el presente mes.

En los comienzos de la recolección se pagó la oliva a tres pesetas el doble de alitro; cotización que fué subiendo hasta cinco pesetas.

La producción media ha sido de ocho a 10 moladas en la huerta (2.400 y 3.000 kilos), por hectárea. En el monte ha rendido unas trece moladas por hectárea.

Cada molada (300 litros), ha dado, en aceite, de 27 a 48 kilos, según la clase y ha habido casos, de producción extra en que se llegó a los cincuenta.

Las clases de aceite que se obtienen de la recolectada cosecha de oliva, son buenas; pero no en absoluto. Los nuevos caldos acusan ciertas deficiencias de color y escasean más que otros años, esos tipos superfinos, de acidez apenas perceptible.

Una actriz inglesa se dispone a ingresar en un convento

LONDRES.—Impresionada vivamente por el papel que en una comedia representa actualmente en un teatro de Londres la hermosa actriz inglesa Phyllis Stanley, adorable criatura de diez y siete años, ídolo del público de Londres, va a ingresar en un convento.

Miss Stanley no pertenece a la religión católica y, por tanto, pasará una temporada de catequesis para convertirse al catolicismo. Después de obtenido el bautismo solicitará el ingreso en el convento de Hermanas de Btania, en Santa Marta, situado en el barrio de Clapham (Londres). Parece que hay una viva oposición por parte de la familia de la bella actriz. Pero ella está dispuesta a resistir, porque su vocación es decidida.

Contra el proyecto de Ley de Congregaciones religiosas

Las Asociaciones Locales de Padres de Familia de Murillo el Cuende y Ochagavía, han dirigido al Presidente del Gobierno y al Presidente del Consejo de Ministros los siguientes telegramas:

"Asociación Católica Padres Familia Ochagavía, clama y reclama vigorosamente infanzado proyecto Congregaciones Religiosas.—Dionisio Barber, Presidente".

"Asociación Católica Padres Familia de (Navarra) Murillo el Cuende, protesta enfáticamente proyecto ley Congregaciones Religiosas.—Andía, Presidente".

Continúan remitiendo telegramas de protesta de Toda Navarra y otro día daremos relación detallada de los telegramas que han dirigido los Presidentes de las Asociaciones, Centros Políticos, Centros Obreros, Centros Agrarios, Agrupaciones, etc.

La conferencia de la Banca

Dice "El Sol" que llegará hoy a Pamplona:

"Habiendo sido discutidos los asuntos más importantes que las bases contenían, las sesiones de la Conferencia de la Banca van perdiendo interés, pues los temas que restan ya no son de envergadura.

Ayer, las discusiones se alargaron en demasía alrededor de las bases adicionales. Los empleados presentaron una propuesta que modificaba la base en que se había fijado la distribución de los sueldos de los empleados de las cosas de Banca pequeña. Fué desestimada la propuesta, habiendo votado el presidente con los delegados patronales. Se trató también del caso de cierre de sucursales de estas mismas entidades. Los empleados decían que antes de que se procediera al cierre cesarían los empleados más modernos de toda la plantilla de la casa. Los patronos se opusieron a esta propuesta, pero el presidente la dió vigencia, votando con los empleados.

Se trató nuevamente el caso de los empleados que abandonen el escalafón al ser retirados éstos, no pueden quedar en la calle y han de volver a los escalafones. Los empleados dijeron que la escala de la Banca tendía a vulnerar el sentido de las bases. Los patronos negaron que fueran esa su intención, sino que querían más bien defender los derechos y la supervivencia de estos elementos; pero q, en vista de las suscripciones que producía la propuesta la retiraban.

El presidente dió cuenta a los delegados de las dos partes, que la discusión de la parte que faltaba, de las bases debía acelerarse, pues, en el caso de que en la jornada de mañana, viernes, no quedara terminada la discusión, se vería obligado a constituir la Conferencia en sesión permanente, hasta que quedaran completamente redactadas."

Los radicales socialistas de Estella

El señor presidente de la "Agrupación Republicana Radical-Socialista" de Estella, nos ha dirigido una carta en la que declara que no ha dimitido el cargo de presidente de dicha Agrupación, y que jamás ha realizado gestiones ante el gobernador ni ante ninguna autoridad para conseguir la vara de la Alcaldía.

Queda pues complacido el señor Martínez.

SABAÑONES

Externos no ulcerados, si queréis curaros, tendréis que usar el "Ospe-lak". Es lo único que los cura. Venta, Centro Farmacéutico y Farmacias

ORRA EL CUCO

LA DE MAS BRILLO Y DURACION

Navarra en su vida histórica

(Continuación)

El año 841, Abd-ar-Rahman II de Córdoba envió un poderoso ejército a las fronteras de los francos. Mandaba la vanguardia Musa-Ibn-Musa, nieto de Ariza, aunque otros afirman que era su propio yerno, el Señor de Borja y Terro. Musa, en vez de pasar los montes de An-Franc, se alió a su pariente y sublevó a los moros de Tudela. Abd-ar-Rahmán puso cerco a la ciudad, y su hijo Mohammed subió hasta Pamplona, en cuyas cercanías se libró una reñida batalla que costó la vida a García, que, según dicen los historiadores árabes, era de los principales magnates o reyes que tenían los bascones: el muerto parece haber sido García el Malo. La historia conocida de García I Jiménez cabe en una noticia escueta: fué hecho prisionero por los normandos que asaltaron a Pamplona hacia el año 859-859, y les pagó 70.000 dineros de rescate. Los éses de García II Iñiguez fueron, asimismo, aciaos el año 860 recorrió los campos de Navarra un numeroso ejército moro, causando horrosos estragos. Esa era la venganza que el sultán Mohammed tomaba de los bascones por la ayuda prestada a los levantiscos muladies aragoneses. En la razzia aprisionaron a los infantes Fortuño e Iñiga, y se les llevaron a Córdoba. La Infanta ca-

só allí con el rey Abd Allah, hijo de Mohammed, y fué abuela del gran Abd-ar-Rahmán III. El rey García II, cada vez más apretado por los sarracenos, murió gloriosamente en la guerra. Le sucedió Fortuño García, el cautivo de Córdoba, hermosa alma mística que pidió a la paz de los claustrales legerenenses el consuelo de largas tristezas y desdichas. (65) Renunció a la Corona, y surgió el héroe que pedían los tiempos, Sancho I. Garcés, obtime imperator: bajó a las llanuras, y con impetuosa acometida, atropello y desbarató a la morisma, lanzándola de Estella y Yeri, bariéndola de la margen izquierda del Ebro, arrebatándole muchos pueblos de Rioja, Soria y Tarazona, en la otra orilla, y fundando el monasterio de Albelda sobre las ruinas de Albelda, capital del Estado de los Beni-Musa. Falleció el año 925 y fué enterrado en Monjardin, a la sombra de la cruz bendita que había plantado sobre los más enhiestos riscos del monte. Los últimos años fueron menos prósperos y gloriosos, amargadoselos la derrota de Valdejunquera (año 921) y la asoladora invasión mahometana que llegó hasta las puertas mismas de la capital irruñense (año 924). García III Sánchez estuvo asociado al gobierno de su padre Sancho Garcés, viejo y achacosos. Capitanéó a las tropa navarras en

Valdejunquera, y porque era de temple heroico, inaccesible al decaimiento, evitó que la rota produjese mayores estragos, y anduvo sin descanso picando a la vanguardia y retaguardia de la segunda invasión, a estilo de guerrillero; conquistó la fortaleza de Albelda y corroboró la carta fundacional de San Martín de Albelda, allí emplazado. Acompañado de su varonil madre Theuda (Toda) Amáñez, contribuyó a la insigne victoria de Salamanca y ganó la de Alhandega, ambas contra sarracenos. Tomó demasada parte en las disensiones, extrañas al reino de Pamplona, de leoneses y castellanos, y por ayudar a su sobrino Sancho el Craso contra el pretendiente Ordoño el Malo, a quien daba apoyo el conde de Castilla Fernán González, invadió los estados de ése, y en Ciruela le batió e hizo prisioneros a él y a sus hijos. (Era DCCCCXVIII. Fue captus como F. Gonsalvi e filii cjus in Acornia (?) a Rege Garcia et transmisi illis in Pampillis. Ann. Compostel. Esp. Sag., t. 23) García III reunió a la Corona el condado de Aragón por matrimonio con la condesa Andregoto Galindez, y llevó a efecto, de esta suerte, los designios patrióticos de Iñigo Ariza. La hazafia más famosa de Sancho II Garcés es el paso del Pirineo, agobiado de nieve y, al parecer, infranqueable a la sazón. El suceso aconteció de la siguiente manera: hacia el año 985 habíase trasladado Sancho II a Ultrapuertos, por socorrer a su cuñado Guillermo Sánchez, duque de Gasconia, que no podía frenar las incursiones de los terribles piratas normandos. La au-

sencia del Rey y la estación rigurosa pareció a los moros la ocasión más propicia de conquistar a Pamplona. Pero el Anibal nabarro, calzando la tosa abarca y haciéndosela calzar a sus tropas, los sorprendió y deslizo. En documento del año 987 (donación a San Juan de la Peña) el Rey se nombra con su apodo: "...Yo D. Sancho, Rey por la gracia de Dios, y por sobrenombre Abarca...". Las continuas campañas de El-Mansur le movieron a fortificar las fronteras meridionales, y un castillo de las Bardenas tudelanas, hoy ruinoso, aun lleva el nombre de ese monarca. García IV Sánchez, el Trémulo, reinó breves años, ocupados en faenas militares. Según sienten muchos, concurrió con sus nabarros a la memorabilia victoria de Calatafazor, pero otros lo niegan, y es punto dudoso.

Sancho III Garcés el Mayor fué el monarca de más dilatado señorío que hubo en la Península desde la destrucción de la monarquía goda. Todos los reyes de España se propagaron de él y le tienen por ascendiente. Reuniendo la intitulación de sus diplomatas se mide la extensión de sus dominios. Decía reinar en Pamplona y en Nájera [Donación a San Millán, 27 julio, 1001]; y en Castilla, Astorga, Alaba, Aragón, Sobrabe, toda Gasconia, León y Asturias [Decreto sobre la restauración de la Sede irruñense, año 1022]; y en Ribagorza [Privilegio real a honor de Santa Maria de Pamplona, año 1023]; y en Pallares [Diploma de San Juan de la Peña, año 1025]; y en España [Diploma del año 1030]. Un epitafio de sepultura

regia en el monasterio de Oña resumió concisamente tanta grandeza cuando dijo: "Aquí yace la sierva de Dios Doña Mayor, Reina, esposa del Emperador Sancho. El epitafio del Rey, escrito por orden de su hijo Fernando, le denomina "Rey de los Montes Pirineos y de Tolosa". Los orígenes de esa acumulación de señoríos fueron diversos; de ellos, la herencia; de ellos, el cargo de tutor; de ellos, la investidura feudal; de ellos, la reconquista legítima; de ellos la pura fuerza. Sancho el Mayor mira con ojos amorosos a sus patrimoniales; buen Rey de Nabarra, que escucha la voz de la sangre basconica, pero se siente Rey de España: concepto puramente político en cuanto se vende por la personificación del último poder unitario conocido en España, al que estuvo sometida la mayor parte de la Península, pero sin asomos de sentimiento españolista a la moderna, cual lo demostró en su testamento; y aboca a sí la representación de aquellos aborrecidos Godos contra quienes tan porfiradamente pelearon los Bascones. En su decreto sobre la restauración de la Iglesia de Pamplona, fecha 21 de octubre de 1022, el Rey hace alarde de sus sentimientos acendradamente católicos y nabarros, y queriendo restaurar el lustre de la Religión en el reino de Nabarra, su patria, estampa las siguientes memorables palabras: "Considerando yo que muchas veces, favoreciéndome la clemencia de nuestro Redentor, he triunfado de la opresión de mis enemigos, y que a la redonda de mi reino, los he sojuzgado... podía parecer ingrato a los beneficios divi-

nos si no trataba de reparar las religiones de la Santa Iglesia de Dios que en lo antiguo habían sido destruidas por los enemigos de la Cruz de Cristo en nuestra región, y principalmente, favorecer con el patrocinio apostólico el monasterio de Leyra... por razón de que es reputado por el primero y antiquísimo, y de patronato y de derecho real, y el más entrañable monasterio de todo mi reino. Porque desde que la execrable casta de los Ismaelitas invadió el Reino de España, casi ningún culto de la Religión divina hubo en los venerables lugares de las iglesias de nuestra Patria, porque recelo no se suceda que como en tiempos de los reyes predecesores Vitiza y Rodrigo, nuestros antepasados pericitan entrega dos a los enemigos del nombre de Cristo, por haber desamparado los caminos del Señor y menospreciado los preceptos de los sagrados Cánones..." (66)

(Continuará)

(65) V. 2.ª edición.

(66) V. Tejada Ramiro "Colección de Cánones y de todos los Concilios de la Iglesia Española", t. III, Madrid, 1851, p. 76.

IMPRENTA

Se arrienda en buenas condiciones. Informes en esta Administración.